

**Miele**



**cs**    Návod k obsluze Robotický vysavač  
**sk**    Návod na použitie Robotický vysávač

**HS18**

M.-Nr. 11 803 761

# cs - Obsah

---

<b>Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění</b> .....	4
<b>Váš příspěvek k ochraně životního prostředí</b> .....	11
<b>Popis přístroje</b> .....	12
<b>Funkce a vlastnosti robotického vysavače</b> .....	14
<b>Dodávané příslušenství</b> .....	14
<b>Připojení</b> .....	14
<b>Použití</b> .....	16
Zapnutí a vypnutí .....	17
Spuštění čištění .....	17
Ukončení čištění (zahájení čištění ze základní stanice) .....	17
Ukončení čištění (zahájení čištění na libovolném místě v místnosti) .....	17
Manuální řízení čištění .....	17
Přerušování čištění .....	18
Manuální navigace (bez čištění) .....	18
Navedení k základní stanici .....	18
Provozní režimy .....	18
Volba provozního režimu .....	19
Ukončení aktuálního provozního režimu .....	19
Nastavení časovače .....	20
Deaktivace časovače .....	21
Aktivace časovače / zobrazení nastaveného času spuštění .....	21
Deaktivace akustických signálů .....	21
Snížení maximální přejížděné výšky .....	21
<b>Miele@home*</b> .....	22
Stážení aplikace Miele Scout .....	22
Aktivace funkce připojení k síti na robotickém vysavači .....	23
Funkce video .....	23
Vyjmutí WiFi modulu .....	24
<b>Údržba</b> .....	24
Vyprázdění prachového zásobníku .....	25
Čištění prachového boxu .....	25
Čištění výstupního filtru .....	25
Čištění bočních kartáčů .....	26
Čištění kartáčového válce .....	27
Čištění těsnicích manžet prachového zásobníku .....	28
Výměna jednotky těsnicích manžet prachového zásobníku .....	28
Čištění předního kola .....	28
Čištění snímačů .....	29

Výměna baterií dálkového ovladače.....	29
Výměna akumulátoru.....	29
<b>Ošetřování</b> .....	31
<b>Uložení/nastavení z výroby</b> .....	31
<b>Servisní služba</b> .....	32
Kontakt při závadách .....	32
Záruka .....	32
<b>Co udělat, když ...</b> .....	33
<b>Chybová hlášení</b> .....	36
<b>Technické údaje</b> .....	37
<b>Prohlášení o shodě</b> .....	37
<b>Autorské právo a licence</b> .....	38

## cs - Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

Tento robotický vysavač splňuje předepsané bezpečnostní předpisy. Neodborné používání může vést k úrazům osob a věcným škodám.

Před prvním použitím robotického vysavače si přečtěte návod k obsluze. Poskytuje důležité pokyny pro bezpečnost, používání a údržbu robotického vysavače. Tím ochráníte sebe a ostatní a zabráníte poškození vysavače.

Podle normy IEC 60335-1 upozorňuje Miele výslovně na to, že je bezpodmínečně nutné přečíst si a dodržovat kapitolu „Připojení“ a bezpečnostní pokyny a varovná upozornění.

Miele neodpovídá za škody, které vzniknou v důsledku nedbání těchto pokynů.

Návod k obsluze uschovejte a předejte ho případnému novému majiteli.

Před každou údržbou, delším uložením, ošetřováním, odstraňováním problémů a závad robotický vysavač vypněte. Uvedte k tomu spínač **I/O** na boku robotického vysavače do polohy **0**. Stejně postupujte při neobvyklém chování vysavače.

### **Používání ke stanovenému účelu**

- ▶ Tento robotický vysavač je určený k použití na čištění podlahy v domácnosti a podobných prostředích. Tento robotický vysavač není vhodný pro provoz na stavebách.
- ▶ Tento robotický vysavač není určen pro provozování venku.
- ▶ Používejte robotický vysavač výhradně k vysávání suchého materiálu. Všechny ostatní způsoby použití, přestavby a změny jsou nepřijatelné.
- ▶ Obal chrání robotický vysavač před poškozením během přepravy. Doporučujeme uschovat obal pro účely přepravy.
- ▶ Osoby, které vzhledem ke svým fyzickým, smyslovým a psychologickým schopnostem nebo kvůli nezkušenosti nebo neznalosti nejsou schopné robotický vysavač bezpečně obsluhovat, ho nesmí používat bez dohledu nebo pokynů zodpovědné osoby.

### Děti v domácnosti

- ▶ Nebezpečí udušení! Děti by si mohly hrát s obalovým materiálem, např. fólií, mohly by se do ní balit nebo si ji dávat přes hlavu a udusit se. Proto veškerý obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Děti mladší osmi let se nesmí samy pohybovat v blízkosti robotického vysavače, ledaže by byly pod stálým dozorem.
- ▶ Děti starší osmi let smí robotický vysavač používat bez dozoru jen tehdy, pokud jim byla jeho obsluha vysvětlena tak, že ho dokážou obsluhovat bezpečně. Děti musí být schopné rozpoznat a chápat možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.
- ▶ Děti nesmí robotický vysavač bez dozoru čistit ani na něm provádět údržbu.
- ▶ Dávejte pozor na děti, které se zdržují v blízkosti robotického vysavače. Nikdy jim nedovolte, aby si s vysavačem hrály.

### Technická bezpečnost

- ▶ Robotický vysavač je provozován na 14,4 V.



Je to přístroj třídy ochrany III.

Je to přístroj s ochranou proti úrazu elektrickým proudem díky připojení na bezpečné malé napětí a díky tomu, že se v něm nevytváří napětí vyšší než bezpečné malé napětí. Robotický vysavač se nabíjí zástrčným síťovým zdrojem třídy ochrany II (uvedeno napětí sítě).

- ▶ Před každým použitím zkontrolujte robotický vysavač a všechny dodané součásti ohledně viditelných poškození. Poškozený robotický vysavač a poškozené díly neuvádějte do provozu.
- ▶ Síťová zásuvka pro připojení základní stanice musí být jištěna zpožděnou pojistkou 16 A nebo 10 A.
- ▶ Porovnejte připojovací údaje na typovém štítku robotického vysavače a síťového zdroje (napětí a frekvenci sítě) s odpovídajícími parametry napájecí sítě. Tyto údaje musí bezpodmínečně souhlasit.

## cs - Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

- ▶ Robotický vysavač skladujte při teplotě okolí od 0 °C do 60 °C.
- ▶ Opravu robotického vysavače během záruční doby smí provést jen firmou Miele pověřená servisní služba, protože by jinak při následných škodách neexistoval záruční nárok.
- ▶ Opravy nechte provádět jen kvalifikovaným pracovníkem pověřeným firmou Miele. Neodbornými opravami může být uživatel vystaven značným nebezpečím.
- ▶ Dbejte na to, abyste nepoškodili kabel síťového zdroje, a vyhýbejte se mechanickému namáhání. Nepokládejte těžké předměty na kabel síťového zdroje.
- ▶ Robotický vysavač je vybavený snímači pro rozpoznání schodků a výstupků. Tyto snímače a kamery nezakrývejte a dbejte na to, aby okolní předměty během jízdy nebránily funkci těchto snímačů.
- ▶ Nenechte robotický vysavač přejíždět síťové a jiné kabely.
- ▶ Dávejte pozor, aby Vám robotický vysavač a dodané díly nespadly. Poškozené díly nebo díly, které utrpěly pád, se již z bezpečnostních důvodů nesmí používat.
- ▶ Pouze u originálních náhradních dílů Miele garantuje, že budou splňovat bezpečnostní požadavky. Vadné díly smíte nahradit jen originálními náhradními díly.

### Čištění

- ▶ Robotický vysavač a dodané součásti nikdy neponořte do vody. Všechny součásti čistěte jen zasucha nebo mírně navlhčeným hadříkem.

### Provozní zásady

- ▶ Nepoužívejte robotický vysavač bez prachového boxu, předfiltru a výstupního filtru.
- ▶ Odstraňte z podlahy všechny křehké a lehké předměty a dbejte na to, aby se robotický vysavač nemohl zachytit v šňůrkách, záclonách, třásních, kabelech apod.
- ▶ Domácí zvířata se nesmí k robotickému vysavači přibližovat. Nenechte domácí zvířata ani stát nebo sedět na vysavači.
- ▶ Proveďte vhodná opatření pro ochranu robotického vysavače před pádem do velké hloubky, např. z galerií nebo otevřených balkonů. Za tím účelem zablokujte přístup, např. postavení fyzických hrází.
- ▶ Nenechte robotický vysavač, aby posouval pohyblivé předměty jako například běhouny nebo rohožky. Pohyblivé předměty upevněte.
- ▶ Nenechte robotický vysavač nasát hořící nebo žhavé předměty jako např. cigarety nebo zdánlivě uhašený popel nebo uhlí. Robotický vysavač nepoužívejte v blízkosti otevřených krbů.
- ▶ Nenechte robotický vysavač nasát kapaliny a vlhké nečistoty. Za vlhka vyčištěné nebo šamponované koberce a celopodlahové koberce nechte před vysáváním úplně uschnout.
- ▶ Nenechte robotický vysavač nasát práškový toner. Toner, který se používá například v tiskárnách nebo kopírkách, může být elektricky vodivý.
- ▶ Nenechte robotický vysavač nasát snadno vznětlivé nebo výbušné látky a nenechte ho vysávat na místech, na nichž jsou takové látky uskladněné.
- ▶ Během čištění nesedejte ani nelehejte na vysávanou plochu, aby se dlouhé vlasy a volný oděv nepřiblížily ke kartáčovému válci a jiným pohybujícím se součástem robotického vysavače.



## Příslušenství

► Používejte jen součásti příslušenství s logem „ORIGINAL Miele“ na obalu. Jen u něho může výrobce zaručit bezpečnost.

## Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění pro akumulátor, základní stanici, síťový zdroj a baterie dálkového ovladače

### Děti v domácnosti

► Osoby (včetně dětí), které vzhledem ke svým fyzickým, smyslovým a psychickým schopnostem nebo kvůli nezkušenosti nebo neznalosti nejsou schopné bezpečně obsluhovat základní stanici nebo síťový zdroj, nesmí robotický vysavač používat bez dohledu nebo pokynů zodpovědné osoby.

► Akumulátor a baterie dálkového ovladače se nesmí dostat do rukou dětí.

► Děti se nesmí přibližovat k základní stanici a síťovému zdroji, pokud nejsou pod trvalým dozorem.

### Technická bezpečnost

► Robotický vysavač nabíjejte při teplotě okolí od 10 °C do 45 °C.

► Akumulátor a základní stanice se používají pro tento robotický vysavač Miele. Provoz tohoto robotického vysavače s akumulátorem nebo základní stanicí jiného výrobce není dovolený z bezpečnostních důvodů.

► Na nabíjení robotického vysavače používejte jen dodané příslušenství (základní stanici, síťový zdroj, síťový adaptér).

► Spolehlivý a bezpečný provoz tohoto robotického vysavače je zaručen pouze tehdy, pokud je základní stanice připojena k veřejné elektrické síti.

► Nelepte žádné nálepky na přední stranu základní stanice, za níž se skrývá infračervený vysílač. Nestavte před něj žádné předměty.

## cs - Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

- ▶ Akumulátor v žádném případě nadále nepoužívejte, když si všimnete, že vydává neobvyklý zápach, že z něho vytéká kapalina, že se silně zahřívá, zabarvuje nebo deformuje. Akumulátor je nutno ihned vyřadit (viz bezpečnostní upozornění „Likvidace akumulátoru“ na konci této kapitoly a kapitolu „Váš příspěvek k ochraně životního prostředí“, odstavec „Vracení starých baterií a starých akumulátorů“).
- ▶ Akumulátory a baterie mohou vytéci. Zabraňte styku očí a pokožky s žíravou kapalinou. Při styku opláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.
- ▶ Než odešlete akumulátor, kontaktujte servisní službu.

### Provozní zásady

- ▶ Nenechte akumulátor spadnout a neházejte ho. Poškozený akumulátor se již nesmí z bezpečnostních důvodů dále používat.
- ▶ Nedávejte akumulátor nebo baterie do styku s otevřeným ohněm nebo jinými zdroji tepla. Akumulátor ani baterie nezahřívajte. Nevystavujte je přímému slunečnímu záření.
- ▶ Akumulátor nerozebírejte.
- ▶ Akumulátor ani baterie nezkratujte náhodným nebo úmyslným spojením kontaktů.
- ▶ Akumulátor ani baterie nedávejte do styku s kapalinou.
- ▶ Dodané baterie dálkového ovladače nikdy nenabíjejte.
- ▶ Vyřazení akumulátoru a baterií: Vyjměte akumulátor z robotického vysavače a baterie z dálkového ovladače. Izolujte kovové kontakty přelepením lepicí páskou, abyste zabránili zkratu. Akumulátor a baterie zlikvidujte prostřednictvím komunálního sběrného systému. Nezhazujte akumulátor a baterie do domovního odpadu.

## Likvidace obalu

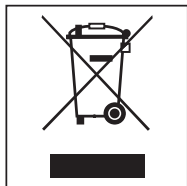
Obal chrání robotický vysavač před poškozením během přepravy. Obalové materiály byly zvoleny s přihlédnutím k aspektům ochrany životního prostředí a k možnostem jejich likvidace, a jsou recyklovatelné.

Vrácení obalů do materiálového cyklu šetří suroviny a snižuje množství odpadů. Dávejte obal k likvidaci do duálních systémů (např. žlutý pytel/žlutá popelnice).

## Likvidace starého přístroje

Před likvidací robotického vysavače vyjměte výstupní filtr a předfiltr a oba filtry dejte do domovního odpadu.

Elektrické a elektronické přístroje často obsahují cenné materiály. Obsahují také určité látky, směsi a díly, které byly nutné pro jejich funkci a bezpečnost. V domovním odpadu a při neodborném nakládání mohou poškodit lidské zdraví a životní prostředí. Svůj starý přístroj proto v žádném případě nedávejte do domovního odpadu.



Místo toho využívejte oficiální sběrná a vratná místa pro odevzdávání a využití elektrických a elektronických přístrojů zřízená obcemi, prodejci nebo společnostmi Miele. Podle zákona jste sami zodpovědní za vymazání případných osobních údajů na likvidovaném starém přístroji.

Postarejte se prosím o to, aby byl Váš starý přístroj až do zlikvidování uložen mimo dosah dětí.

## Vracení starých baterií a starých akumulátorů

Elektrické a elektronické přístroje často obsahují baterie a akumulátory, které se ani po upotřebení nesmí dostat do domovního dopadu. Podle zákona máte povinnost vyjmout staré baterie a staré akumulátory, které ve vysavači nejsou pevně uzavřené, a zanést je do vhodné sběrný (např. v obchodním domě), kde je můžete bezplatně odevzdat. Izolujte kovové kontakty přelepením lepicí páskou, abyste zabránili zkratu. Baterie a akumulátory mohou obsahovat látky, které mohou škodit lidskému zdraví a životnímu prostředí.

Označení baterie nebo akumulátoru udává další pokyny. Přeškrtnutá popelnice znamená, že baterie a akumulátory v žádném případě nesmíte odhazovat do domovního odpadu. Pokud je přeškrtnutá popelnice označena jednou nebo několika z uvedených chemických značek, obsahují olovo (Pb), kadmium (Cd) nebo rtuť (Hg).



Staré baterie a staré akumulátory obsahují důležité suroviny a lze je recyklovat. Oddělený sběr starých baterií a starých akumulátorů usnadňuje jejich zpracování a recyklaci.

## cs - Popis přístroje

---

Vyobrazení A, B a C patřící k této kapitole najdete na vnitřních rozevíracích stranách na konci tohoto návodu k obsluze.

### A - horní a spodní strana robotického vysavače

- ① displej
- ② indikátor WIFI
- ③ indikátor funkce video (u Scout RX3 Home Vision HD)
- ④ indikátor časového režimu (am/pm)
- ⑤ kamery
- ⑥ sensorové tlačítko start/pauza (▶||)
- ⑦ ochrana proti nárazu
- ⑧ spínač zap./vyp. (I/O)
- ⑨ prohlubeň na prst pro otevření úložné přihrádky
- ⑩ sensorové tlačítko čistícího režimu **Silent**
- ⑪ sensorové tlačítko čistícího režimu **Turbo**
- ⑫ sensorové tlačítko **Base**
- ⑬ sensorové tlačítko čistícího režimu **Spot**
- ⑭ sensorové tlačítko standardního režimu čištění **Auto**
- ⑮ indikátor časovače
- ⑯ indikátor stavu nabití akumulátoru
- ⑰ boční kartáče (20- a 6ramenné, volně přiložené)
- ⑱ kartáčový válec
- ⑲ nabíjecí kontakty
- ⑳ přední kolo
- ㉑ snímače (ochrana před pádem)
- ㉒ kryt kartáčového válce
- ㉓ hnací kola
- ㉔ sací vstup s jednotkou těsnících manžet
- ㉕ zadní kolo

## B - základní stanice a dálkové ovládání

### Základní stanice

- ① navíjení kabelu
- ② vodítka kabelu
- ③ zásuvka pro zástrčku síťového zdroje (na obrázku není vidět)
- ④ nabíjecí kontakty

### Dálkový ovladač

- ① tlačítko **Power** (zapnutí a vypnutí)
- ② tlačítko **Base** (řízení k základní stanici)
- ③ potvrzovací tlačítko **OK** se směrovými tlačítky okolo
- ④ tlačítko start/pauza (▶||) (spuštění/přerušení čištění)
- ⑤ tlačítko **Mode** (volba režimu čištění)
- ⑥ tlačítko **WIFI** (aktivace/deaktivace WiFi)
- ⑦ tlačítko **Clock** (nastavení denního času)
- ⑧ tlačítko **Timer** (nastavení časovače)
- ⑨ tlačítko **Mute** (aktivace/deaktivace akustických signálů)
- ⑩ tlačítko **Climb** (snížení přejížděné výšky)
- ⑪ prostor pro baterie (zadní strana)

## C - prachový box

- ① úchyt
- ② čisticí nářadí se stíračem
- ③ tlačítko stírače
- ④ víko
- ⑤ odjišťovací tlačítka víka
- ⑥ prachový prostor
- ⑦ předfiltr
- ⑧ výstupní filtr
- ⑨ kryt přihrádky výstupního filtru

## Funkce a vlastnosti robotického vysavače

Robotický vysavač je vhodný pro běžné čištění tvrdých podlah, celopodlahových kobereců a kobereců s krátkým vlasem jakož i pro použití na kobercích s dlouhým vlasem.

V první řadě se řiďte pokyny pro čištění a ošetřování výrobce Vaší podlahové krytiny.

Robotický vysavač je vybavený kamerami a snímači. Dokáže účinně a samostatně vyčistit všechny dosažitelné plochy.

## Dodávané příslušenství

- dálkový ovladač/2 baterie
- 2 univerzální 20ramenné boční kartáče (na tvrdé podlahy, celopodlahové koberce a koberce s krátkým vlasem)
- 2 kobercové 6ramenné boční kartáče (na koberce s vysokým vlasem)
- síťový zdroj se zástrčkou
- dle země specifický síťový adaptér
- základní stanice a nalepovací držák
- magnetická páska

## Připojení

Vyobrazení 1–12 patří k této kapitole najdete na poslední rozevírací straně tohoto návodu k obsluze.

## Nasazení bočních kartáčů (obr. 01 + 02)

- Položte robotický vysavač spodní stranou nahoru na rovnou a čistou plochu.

Pokud je vysávanou plochou tvrdá podlaha, celopodlahový koberec nebo koberec s krátkým vlasem, nasadte oba univerzální 20ramenné boční kartáče. Na koberce s vysokým vlasem se hodí oba kobercové 6ramenné boční kartáče.

- Zvolte vhodnou dvojici bočních kartáčů.
- Zatlačte oba boční kartáče zvolené dvojice přesně na kolíky pro ně určené, dokud zřetelně nezaklapnou. Dbejte při tom na shodu označení **L** a **R**.

## Odstranění ochranných fólií (obr. 03)

- Odstraňte ochranné fólie ze základní stanice a z displeje robotického vysavače.
- Odstraňte ochranný proužek z prohlubně na prst úložné přihrádky.

## Vkládání baterií do dálkového ovladače (obr. 04)

Dbejte pokynů pro zacházení s bateriemi uvedených v kapitole „Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění“ na začátku tohoto návodu k obsluze.

- Odejměte kryt prostoru pro baterie.
- Vložte 2 přiložené baterie. Dávejte pozor na polaritu.
- Zavřete kryt prostoru pro baterie.

## Zapnutí robotického vysavače (obr. 05)

- Uvedte spínač I/O na boku robotického vysavače do polohy I.

Na ovládacím panelu svítí indikátor stavu nabití akumulátoru. Robotický vysavač se asi po 60 sekundách přepne do pohotovostního režimu. Robotický vysavač se dá znovu aktivovat stisknutím libovolného tlačítka dálkového ovladače nebo jednoho ze senzorových tlačítek na ovládacím panelu.

## Připojení základní stanice (obr. 06–09)

Dbejte pokynů pro zacházení se základní stanicí a síťovým zdrojem uvedených v kapitole „Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění“ na začátku tohoto návodu k obsluze.

- Postavte základní stanici v dosažitelné blízkosti na rovný podklad k volné zdi. Dbejte na to, aby byla směrem dopředu bezbariérová vzdálenost nejméně 1,5 m a doprava a doleva vzdálenost nejméně 0,5 m (obr. 06).
- Zasuňte zástrčku přiloženého síťového zdroje do zásuvky, která se nachází na zadní straně základní stanice. Nadbytečnou délku kabelu můžete navinout. Vedte kabel jedním z obou vodiček (obr. 07).
- Zasuňte dle země specifický síťový adaptér až do zřetelného zaklapnutí do síťového zdroje a potom do vybrané síťové zásuvky (obr. 08).

Pro trvalé postavení základní stanice bez nebezpečí klouzání je přiložen nalepovací držák (obr. 09).

- Nasazujte nalepovací držák přesně do vybrání na spodní straně základní stanice, dokud zřetelně nezaklapne.
- Odstraňte modré ochranné fólie lepicích proužků.
- Postavte základní stanici na zvolené místo a pevně ji přitiskněte.

Základní stanici můžete kdykoli odejmout, nalepovací držák přitom zůstane na podlaze. Pokud chcete odstranit nalepovací držák z podkladu, táhněte za oba stahováky.

## Nabíjení akumulátoru (obr. 10)

Akumulátor není v dodaném stavu úplně nabitý. Před prvním použitím ho úplně nabijte při zapnutém robotickém vysavači (spínač I/O v poloze I).

Akumulátor lze nabíjet i při vypnutém robotickém vysavači (spínač I/O v poloze 0), potom ovšem bez reakce indikátorů vysavače.

- Umístěte robotický vysavač správně na nabíjecí kontakty připojené základní stanice.

Akumulátor se nabíjí, na ovládacím panelu bliká indikátor stavu nabití akumulátoru.

Proces nabíjení trvá u Scout RX3 až 3 hodiny, u Scout RX3 Runner a Scout RX3 Home Vision HD až 4 hodiny. Potom lze se Scout RX3 vysávat až 85 minut\*, se Scout RX3 Runner a Scout RX3 Home Vision HD až 170 minut\*.

\* měřeno v režimu čištění Silent, ve standardním prostředí dle IEC 62929:2014

## Indikátor stavu nabití akumulátoru na ovládacím panelu

červená	nabití asi na 0 %–20 %
oranžová	nabití asi na 20 %–50 %
zelená	nabití asi na 50 %–100 %

## Nastavení denního času (obr. 11)

(Ize i přes mobilní koncové zařízení, viz kapitola „Miele@home“)

Můžete volit mezi 24hodinovým systémem a 12hodinovým systémem am/pm, který je obvyklý v zemích, kde se mluví anglicky.

Na nastavení denního času použijte dálkový ovladač.

- Stiskněte krátce tlačítko **Clock**.

Na displeji se objeví **24h**.

- Pokud si přejete 24hodinový systém, stiskněte tlačítko **OK**.
- Pokud si přejete 12hodinový systém am/pm, stiskněte směrové tlačítko + a potvrďte údaj **12h** pomocí **OK**.

Na displeji bliká ukazatel hodin.

- Tiskněte směrové tlačítko + nebo - pro nastavení aktuální hodiny.
- Stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení své volby.

Na displeji bliká ukazatel minut.

- Tiskněte směrové tlačítko + nebo - pro nastavení aktuální minuty.
- Stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení své volby.

Pokud chcete denní čas změnit, postupujte podle výše uvedeného popisu. Stiskněte tlačítko **Clock**, pak ale na 3 sekundy.

## Vymezení vysávané oblasti (obr. 12)

(Ize i přes mobilní koncové zařízení, viz kapitola „Miele@home“)

Jestliže existuje oblast, do níž se robotický vysavač nemá dostat, tak ji můžete vymežit.

Robotický vysavač má výšku 85 mm. Předměty, pod nimiž se má vysávat, by proto měly mít vzdálenost od země nejméně 87 mm.

- Položte přiloženou magnetickou pásku drážkou směrem dolů na podlahu.

Robotický vysavač nebude magnetickou pásku přejíždět.

Pro trvalé upevnění jsou přiloženy lepicí proužky. Další magnetické pásy jsou k dokoupení v internetové prodejně Miele.

## Použití

Při prvním čištění v novém prostředí a při změnách v bytě robotický vysavač stále pozorujte. Odstraňte problematické překážky nebo vymeďte oblasti pomocí magnetické pásky nebo řízením přes mobilní koncové zařízení (viz kapitola „Připojení“, odstavec „Vymezení vysávané oblasti“). Zkontrolujte, zda jsou bezpečně rozpoznatelné schodky a výstupky.

Váš robotický vysavač je vybavený integrovaným WiFi modulem. Na mobilním koncovém zařízení (PC tablet nebo



chytrý telefon) si můžete nechat zobrazit stavové informace a provádět ovládací povely.

Pokud robotický vysavač ovládáte mobilním koncovým zařízením, přečtěte si k tomu kapitolu „Miele@home“.

V dalším průběhu této kapitoly „Používání“ je popsána obsluha robotického vysavače prostřednictvím dálkového ovladače a ovládacího panelu.

## Zapnutí a vypnutí



- Stiskněte tlačítko **Power** na dálkovém ovladači nebo libovolné sensorové tlačítko na ovládacím panelu.

## Spuštění čištění

Existují 2 možnosti spuštění čištění:

Možnost 1 (dálkový ovladač)



- Stiskněte tlačítko ▶||.

Možnost 2 (ovládací panel)



- Stiskněte sensorové tlačítko ▶||.

Vysávaná plocha se vyčistí.

Robotický vysavač čistí vždy nejméně 5 minut nezávisle na velikosti vysávané plochy.

## Ukončení čištění (zahájení čištění ze základní stanice)

Robotický vysavač se vrátí k základní stanici a nabije se.

Robotický vysavač se při málo nabitém akumulátoru vrátí k základní stanici a nabije se. Na displeji se objeví **II**. Potom robotický vysavač pokračuje v čištění.

## Ukončení čištění (zahájení čištění na libovolném místě v místnosti)

Robotický vysavač se vrátí do bodu spuštění a asi po 60 sekundách se přepne do pohotovostního režimu.

Při málo nabitém akumulátoru se vysavač zastaví. Robotický vysavač nabije.

## Manuální řízení čištění

Jestliže chcete cíleně vyčistit některou část místnosti, použijte na to směrová tlačítka na dálkovém ovladači.

- Během čištění držte stisknuté některé ze směrových tlačítek.

Robotický vysavač se bude otáčet do požadovaného směru, dokud neuvolníte směrové tlačítko.



- Podržte stisknuté směrové tlačítko +.

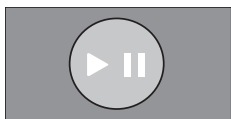
Robotický vysavač jede požadovaným směrem a pokračuje při tom v čištění.



- Stiskněte tlačítko ▶|| na dálkovém ovladači nebo sensorové tlačítko ▶|| na ovládacím panelu.

Původně spuštěné čištění pokračuje.

### Přerušeni čištění



- Stiskněte tlačítko ▶|| na dálkovém ovladači nebo sensorové tlačítko ▶|| na ovládacím panelu.

Robotický vysavač se zastaví.

V čištění lze pokračovat dalším stisknutím tohoto tlačítka nebo sensorového tlačítka.

Když robotický vysavač během přerušeni zvednete a položíte ho znovu na jiném místě, tak se po aktivaci objeví **rLOC** na displeji. Robotický vysavač se otáčí a srovnává nové stanoviště se svým uloženým mapovým materiálem. Pokud existuje shoda, robotický vysavač zahájí čištění, ale vynechá již vyčištěné plochy.

Pokud shoda neexistuje, robotický vysavač zůstane stát.

Údaj **rLOC** se dá stornovat několika stisknutími tlačítka ▶|| nebo sensorového tlačítka ▶||.

### Manuální navigace (bez čištění)

Jestliže chcete cíleně najet do některé části místnosti, použijte na to směrová tlačítka na dálkovém ovladači.

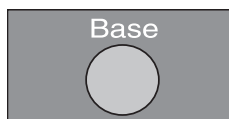
- Držte stisknuté některé ze směrových tlačítek.

Robotický vysavač jede požadovaným směrem bez čištění.

Robotický vysavač se nedá manuálně navigovat k základní stanici, aby se nabíj.

### Navedení k základní stanici

(možné jen při spuštění čištění ze základní stanice)



- Stiskněte tlačítko **Base** na dálkovém ovladači nebo sensorové tlačítko **Base** na ovládacím panelu.

Robotický vysavač najede k základní stanici a nabíje se.

### Provozní režimy

Existuje 5 možností provozu:

#### Auto



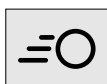
Standardní čištění pro normálně znečištěné podlahy.

**Spot**

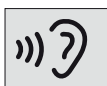
Vyčištění plochy asi 1,8 m x 1,8 m kolem zvoleného bodu spuštění robotického vysavače.

**Base**

Navedení k základní stanici.

**Turbo**

Čištění mírně znečištěných podlah při zkrácené době čištění.

**Silent**

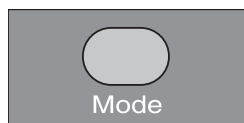
Energeticky úsporné čištění s nízkým vydávaným hlukem.

**Volba provozního režimu**

- Stiskněte tlačítko **Power** na dálkovém ovladači.

Existují 2 možnosti, jak zvolit provozní režim:

Možnost 1 (dálkový ovladač)



- Stiskněte tlačítko **Mode** tolikrát, až bude na ovládacím panelu svítit symbol požadovaného provozního režimu.



- Stiskněte tlačítko ▶|| pro spuštění čištění.

Možnost 2 (ovládací panel)

- Stiskněte sensorové tlačítko požadovaného provozního režimu.



- Stiskněte sensorové tlačítko ▶|| pro spuštění čištění.

**Ukončení aktuálního provozního režimu**

- Nejméně 3 sekundy tiskněte tlačítko **Power** na dálkovém ovladači nebo sensorové tlačítko ▶|| na ovládacím panelu.

Robotický vysavač se asi po 60 sekundách přepne do pohotovostního režimu.

Dalším stisknutím tlačítka **Power** můžete uvést robotický vysavač do pohotovostního režimu před uplynutím 60 sekund.

Robotický vysavač se dá znovu aktivovat stisknutím libovolného tlačítka dálkového ovladače nebo jednoho ze sensorových tlačítek na ovládacím panelu.

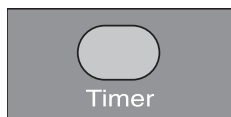
### Nastavení časovače

(možné jen při nastaveném denním času)

Jestliže chcete robotický vysavač spouštět každý den ve stejnou dobu, můžete uložit do paměti požadovaný čas spuštění a požadovaný provozní režim.

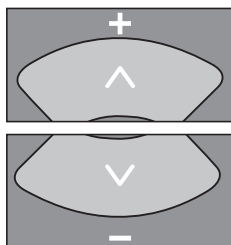
Robotický vysavač můžete nechat vysávat i za tmy. Uvědomte si však, že vyčištění nemusí být tak důkladné. Pro neomezenou navigaci vyžadují kamery světlo.

Na nastavení časovače použijte dálkový ovladač.



- Stiskněte krátce tlačítko **Timer**.

Na ovládacím panelu bliká indikátor časovače ⌚, na displeji bliká údaj hodin.

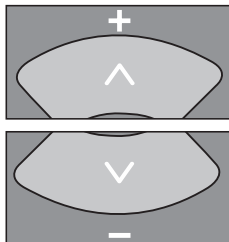


- Tiskněte směrové tlačítko + nebo - pro nastavení požadované hodiny.



- Stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení své volby.

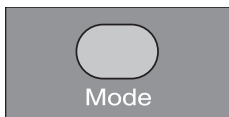
Na ovládacím panelu bliká indikátor časovače ⌚, na displeji bliká údaj minut.



- Tiskněte směrové tlačítko + nebo - pro nastavení požadované minuty.



- Stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení své volby.



- Stiskněte tlačítko **Mode** tolikrát, až bude na ovládacím panelu blikat symbol požadovaného provozního režimu.



- Stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení své volby.

Nastavení se na ovládacím panelu zobrazují ještě asi 3 sekundy. Robotický vysavač začne denně s čištěním v požadovaném čase zahájení.

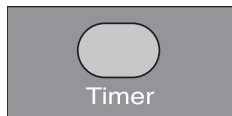
Když na ovládacím panelu svítí indikátor časovače ⌚, je časovač aktivovaný.

Pokud chcete změnit zadání, postupujte podle výše uvedeného popisu. Stiskněte tlačítko **Timer**, pak ale na 3 sekundy.

**Tip:** Když časovač nastavujete mobilním koncovým zařízením, můžete uložit až 7 jednotlivých kombinací „čas spuštění – provozní režim“, viz kapitola „Miele@home“.

Uvědomte si, že se robotický vysavač vždy řídí povely v paměti, které byly uloženy naposledy, nezávisle na tom, zda byla zadání provedena dálkovým ovladačem, ovládací jednotkou nebo mobilním koncovým zařízením.

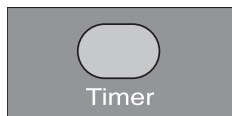
## Deaktivace časovače



- Stiskněte krátce tlačítko **Timer** na dálkovém ovladači.

Na ovládacím panelu zhasne indikátor časovače ⌚.

## Aktivace časovače / zobrazení nastaveného času spuštění

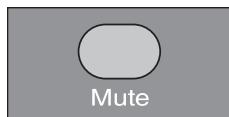


- Stiskněte krátce tlačítko **Timer** na dálkovém ovladači.

Na ovládacím panelu svítí indikátor časovače ⌚ a na displeji se krátce zobrazí nastavený čas spuštění. Robotický vysavač začne s čištěním v nastaveném čase spuštění.

## Deaktivace akustických signálů

Z výroby jsou akustické signály nastavené. Můžete je deaktivovat a znovu aktivovat.



- Stiskněte krátce tlačítko **Mute** na dálkovém ovladači.

Na displeji se krátce zobrazí **OFF**.

Akustické signály při chybovém hlášení se nedají deaktivovat.

## Snížení maximální přejížděné výšky

Robotický vysavač je z výroby nastavený tak, aby mohl překonávat výšky do 17 mm. Tak může čistit koberce, přejíždět prahy apod.

Jestliže chcete tuto výšku zmenšit (asi na 6 mm), abyste například chránili nohy židlí a stolů a stojany lamp, můžete nastavení z výroby deaktivovat.



- Stiskněte krátce tlačítko **Climb** na dálkovém ovladači.

Na displeji se objeví **LO**.

Chcete-li opět aktivovat maximální pře-  
jížděnou výšku 17 mm, znovu krátce  
stiskněte tlačítko **Climb**. Na displeji se  
objeví **HI**.

## Miele@home\*

Váš robotický vysavač je vybavený in-  
tegrovaným WiFi modulem.

Uvědomte si, že při zacházení  
s přístroji propojenými do sítě hrozí  
uživateli navzdory nejvyšším bezpeč-  
nostním standardům výrobců zbytko-  
vá rizika v souvislosti s datovou  
bezpečností. Proto Vám nabízíme  
možnost odstranit z robotického vy-  
savače WiFi modul. Popis k tomu naj-  
dete na konci této kapitoly, odstavce  
„Vyjmutí WiFi modulu“.

\* Doplňková digitální nabídka společnosti Miele Cie. KG.  
Všechny chytré aplikace jsou k dispozici přes systém  
Miele@home. Rozsah funkcí se může lišit podle modelu a  
země.

Pro použití potřebujete:

- WiFi síť
- aplikaci Miele Scout
- uživatelský účet u Miele. Uživatelský  
účet můžete vytvořit prostřednictvím  
aplikace Miele Scout.

Aplikace Miele Scout Vás vede při  
navazování spojení mezi robotickým vy-  
savačem a domácí WiFi sítí.

Poté, co robotický vysavač začleníte do  
WiFi sítě, můžete pomocí aplikace Miele  
Scout provádět například následující  
akce:

- dálkově ovládat robotický vysavač
- zjišťovat stavové informace
- používat funkci video (u Scout RX3  
Home Vision HD)

Zařazením robotického vysavače do  
WiFi sítě se zvýší spotřeba elektrické  
energie, i když je vysavač vypnutý.

Zajistěte, aby byl v místnostech, v ni-  
chž se robotický vysavač používá,  
dostatečně silný signál Vaší WiFi sítě.

## Disponibilita WiFi spojení

WiFi spojení sdílí frekvenční rozsah s ji-  
nými zařízeními (např. mikrovlnami, dál-  
kově řízenými hračkami). Kvůli tomu se  
mohou vyskytovat dočasné nebo úplné  
poruchy spojení. Proto nelze zaručit  
trvalou dostupnost nabízených funkcí.

## Disponibilita Miele@home

Použití aplikace Miele@mobile Scout  
závisí na dostupnosti Miele@home  
Services ve Vaší zemi.

Služba Miele@home není k dispozici  
v každé zemi.

Informace k dostupnosti obdržíte na in-  
ternetové stránce [www.miele.com](http://www.miele.com).

## Stahování aplikace Miele Scout

Aplikaci Miele Scout si můžete stáhnout  
zdarma z Apple App Store® nebo Go-  
ogle Play Store™.



- Stáhněte si aplikaci Miele Scout na  
mobilní koncové zařízení (PC tablet  
nebo smartphonu).

Z důvodu ochrany dat musíte každé mobilní koncové zařízení spojit s robotickým vysavačem individuálně.

### Aktivace funkce připojení k síti na robotickém vysavači


Pro připojení robotického vysavače k WiFi síti musíte nejprve aktivovat síťovou funkci. Z výroby je funkce připojení k síti deaktivovaná.

Existují 2 možnosti, jak aktivovat funkci připojení k síti:

Možnost 1 (dálkový ovladač)




- Stiskněte tlačítko **WIFI**.

Na ovládacím panelu svítí indikátor WiFi .

Možnost 2 (ovládací panel)



- Nejméně 2 sekundy tiskněte senzorevé tlačítko **Base**.

Na ovládacím panelu svítí indikátor WiFi .

- Spusťte aplikaci Miele Scout a založte uživatelský účet Miele.

Svoje mobilní koncové zařízení můžete s robotickým vysavačem spojit přímo nebo se s ním můžete spojit přes svoji WiFi síť.

### Upozornění pro specializovaný obchod

Máte možnost připojit robotický vysavač bez WiFi sítě přímo k mobilnímu koncovému zařízení.

Připojte k tomu mobilní koncové zařízení k WiFi robotického vysavače. Jako heslo pro WiFi použijte výrobní číslo robotického vysavače. Výrobní číslo najdete jak na nálepce v úložné přihrádce, tak také na typovém štítku na spodní straně robotického vysavače. Řiďte se pak pokyny aplikace Miele Scout.

- Provedte postup, který Vás vede v aplikaci Miele Scout.

Uvědomte si, že se robotický vysavač vždy řídí povely v paměti, které byly uloženy naposledy, nezávisle na tom, zda byla zadání provedena dálkovým ovladačem, ovládacím panelem nebo mobilním koncovým zařízením.

### Funkce video

(u Scout RX3 Home Vision HD, používá se přes aplikaci Miele Scout)

Kamera vpravo vpředu na robotickém vysavači vysílá snímky v reálném čase šifrovaně do zvoleného mobilního koncového zařízení. Kvalita přenosu závisí na rychlosti Vašeho internetového připojení doma i Vašeho mobilního zařízení.

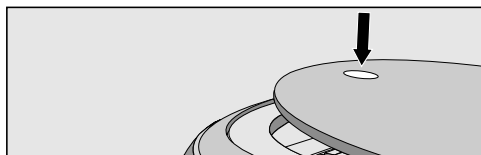
Jakmile jsou vyslány snímky, na ovládacím panelu červeně bliká indikátor funkce video.

Live video se zobrazuje výhradně v aplikaci Miele Scout a neukládá se.

Při používání funkce video je nutné respektovat soukromou sféru a nanejvýš osobní životní oblast třetích osob. Robotické vysavače kompatibilní s funkcí video byste proto měli používat jen ve svých vlastních prostorách a o funkci video byste měli předem informovat případně přítomné osoby.

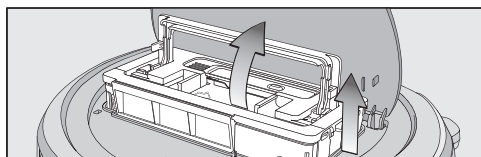
Doporučujeme pravidelné čištění obou kamer měkkým, suchým hadříkem.

### Vyjmutí WiFi modulu

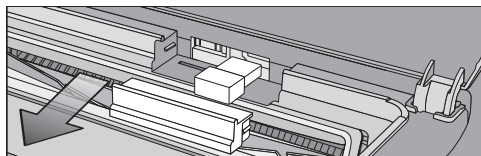


- Stlačte prohlubeň na prst nahoře na robotickém vysavači.

Otevře se víko úložného prostoru.



- Uvolněte prachový zásobník vyklopením úchyty nahoru.
- Vyjměte prachový zásobník.



- Odstraňte kryt dopředu.
- Vyjměte WiFi modul.
- Nasadte opět kryt.

### Údržba

⚠ Nebezpečí poranění rotujícím kartáčovým válcem.

Robotický vysavač se může rozběhnout během údržby, aniž jste na to připraveni.

Před každou údržbou robotický vysavač vypněte. Uvedte k tomu spínač **I/O** na boku robotického vysavače do polohy **0**.

Doporučujeme Vám používat součásti příslušenství s logem „ORIGINAL Miele“ na obalu. Pak si můžete být jistí, že optimálně využijete sací výkon robotického vysavače a dosáhnete nejlepšího možného výsledku čištění. Uvědomte si prosím, že na závady a poškození robotického vysavače, jejichž příčinou je použití příslušenství neoznačeného logem „ORIGINAL Miele“ na obalu, se nevztahuje záruka.

### Nákupní zdroje součástí příslušenství

Originální příslušenství Miele můžete zakoupit v internetovém obchodě Miele, u servisní služby Miele nebo u Vašeho specializovaného prodejce Miele.

Originální součásti příslušenství Miele poznáte podle loga „ORIGINAL Miele“ na obalu.



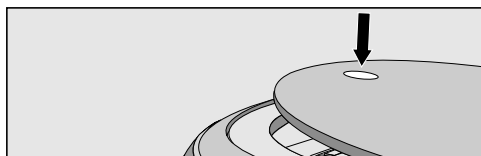


## Vyprázdnění prachového zásobníku

Po každém použití robotického vysavače vyprázdněte prachový zásobník, abyste získali nejlepší možný výsledek čištění.

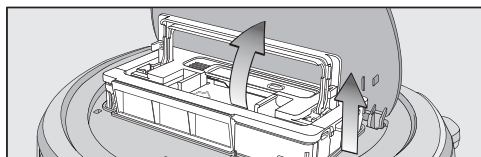
Prachový zásobník však vyprázdněte nejpozději tehdy, když se na displeji zobrazuje odspodu nahoru „L\_I“.

Obsah prachového zásobníku můžete zlikvidovat s domovním odpadem, pokud neobsahuje nečistoty, které se v domovním odpadu nesmí likvidovat.

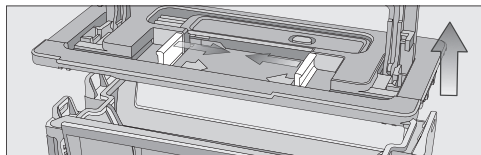


- Stlačte prohlubeň na prst nahoře na robotickém vysavači.

Otevře se víko úložného prostoru.



- Uvolněte prachový zásobník vyklopením úchytu nahoru.
- Vyměňte prachový zásobník.



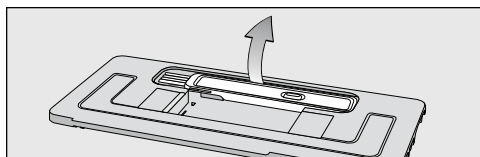
- Zatlačte jedno z obou uvolňovacích tlačítek ve směru šipky a sundejte víko prachového zásobníku.
- Vyprázdněte prachový zásobník.

- Nasadte víko a zavřete prachový zásobník tak, abyste slyšeli zřetelné zaklapnutí.
- Nasadte prachový zásobník s vyklopeným úchytem do robotického vysavače a zajistěte ho sklopením úchytu.
- Zavřete víko úložné přihrádky a stlačením prohlubně na prst je zajistěte.

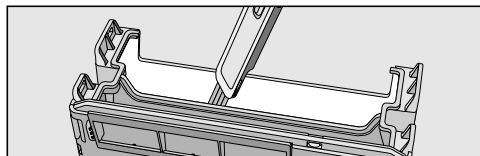
## Čištění prachového boxu

V případě potřeby vyčistěte prachový box.

Ve víku prachového boxu je nahoře uložené čisticí náradí.



- Odejměte čisticí náradí.



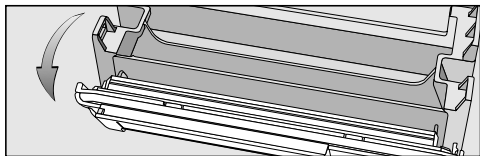
- Vyčistěte prachový box a spodní stranu víka čisticím náradím.

## Čištění výstupního filtru

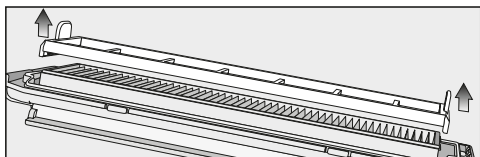
V případě potřeby vyčistěte výstupní filtr.

Přihrádka výstupního filtru je umístěná na prachovém zásobníku.

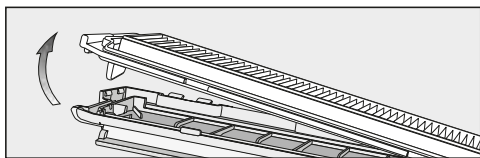
- Sundejte víko prachového zásobníku.



- Odklopte filtrační jednotku z prachového zásobníku.



- Odejměte předfiltr a v případě potřeby ho vyčistěte čisticím náradím.



- Odjistěte výstupní filtr a vyčistěte ho čisticím náradím.

- Nasadte výstupní filtr opět do krytu.

- Nasadte předfiltr na výstupní filtr.

Filtrační jednotka je kompletní.

- Nasadte přesně filtrační jednotku prachového zásobníku a zajistěte ji.

Asi po šesti 6 měsících vyměňte výstupní filtr za nový, abyste dosáhli co nejlepšího výsledku čištění.

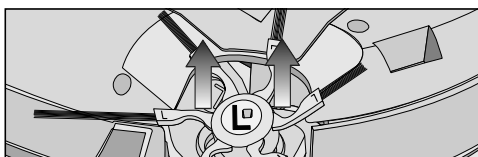
### Čištění bočních kartáčů

V případě potřeby vyčistěte boční kartáče; k tomu účelu mějte připravené čisticí náradí, které je uloženo nahoře ve víku prachového boxu.

- Položte robotický vysavač spodní stranou nahoru na rovnou a čistou plochu.



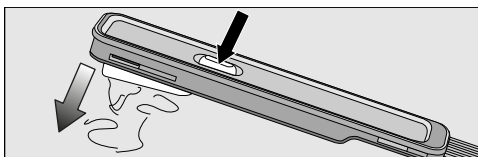
- Univerzální 20ramenné boční kartáče: Uchopte protější boční kartáče (každou rukou jeden dlouhý a jeden krátký svazek) a stáhněte je nahoru.



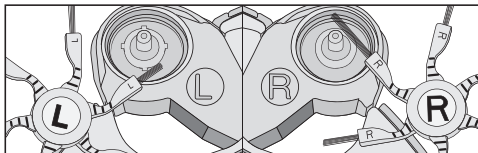
- Kobercové 6ramenné boční kartáče: Uchopte protější elastická upevnění bočních kartáčů (každou rukou jedno upevnění) a stáhněte kartáče nahoru.

- Stíračem, který je umístěný na spodní straně čisticího náradí, odstraňte vlákna a vlasy.

- Stírač držte nad odpadkovým košem.



- Několikrát zatlačte tlačítko na stírači, dokud nevydají všechna vlákna a vlasy.



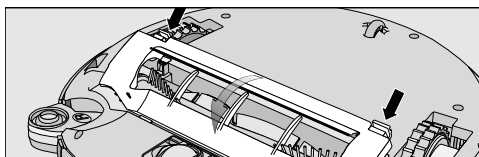
- Zatlačte oba vyčištěné boční kartáče přesně na kolíky pro ně určené, dokud zřetelně nezaklapnou. Dbejte na shodu označení **L** a **R**.

Dvojici bočních kartáčů vyměňte asi po 1 roce za novou dvojici, abyste dosáhli co nejlepšího výsledku čištění.

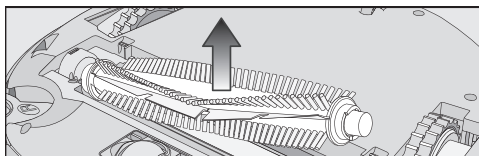
### Čištění kartáčového válce

V případě potřeby vyčistěte kartáčový válec; k tomu účelu mějte připravené čisticí nářadí, které je uloženo nahoře ve víku prachového zásobníku.

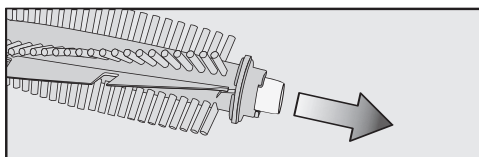
- Položte robotický vysavač spodní stranou nahoru na rovnou a čistou plochu.
- Odejměte oba boční kartáče, viz předchozí popis „Čištění bočních kartáčů“.



- Odjistěte kryt kartáčového válce a kryt odejměte.

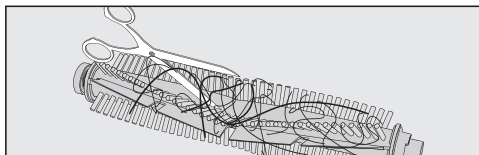


- Vyjměte kartáčový válec.

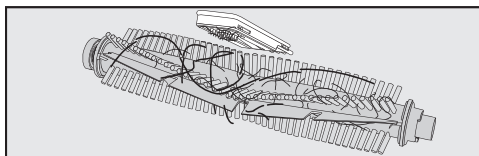


- Stáhněte kryt ložiska na boku kartáčového válce a odstraňte všechny vlákna a vlasy, které se namotaly na ložisko.

- Nasadte kryt ložiska tak, aby zřetelně zaklapl.

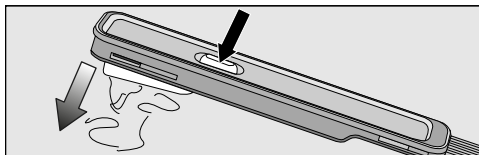


- Nůžkami rozstříhejte vlákna a vlasy, které se omotaly kolem kartáčového válce.

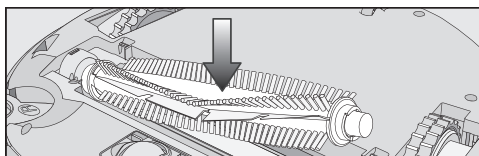


- Stíračem, který je umístěný na spodní straně čisticího nářadí, odstraňte vlákna a vlasy.

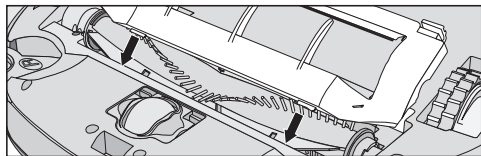
- Stírač držte nad odpadkovým košem.



- Několikrát zatlačte tlačítko na stírači, dokud nevypadnou všechna vlákna a vlasy.



- Nasadte opět kartáčový válec s nasazeným krytem ložiska. Dbejte při tom na to, aby byla strana se špičatým koncem zasunuta do správného držáku.



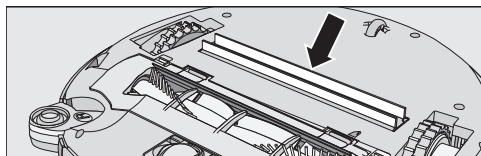
- Na obou stranách nasadte přesně kryt kartáčového válce a zajistěte ho na obou stranách tak, aby zřetelně zaklapnul.
- Nasadte opět boční kartáče, viz předchozí popis „Čištění bočních kartáčů“.

Asi po 1 roce vyměňte kartáčový válec za nový, abyste získali nejlepší možný výsledek čištění.

### Čištění těsnicích manžet prachového zásobníku

V případě potřeby vyčistěte těsnicí manžety na spodní straně prachového zásobníku.

- Položte robotický vysavač spodní stranou nahoru na rovnou a čistou plochu.

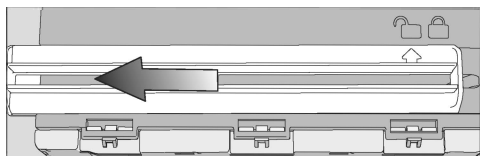



- Těsnicí manžety čistěte mírně vlhkou utěrkou.

Asi po 1 roce vyměňte jednotku těsnicích manžet za novou, abyste získali nejlepší možný výsledek čištění.


### Výměna jednotky těsnicích manžet prachového zásobníku

- Vyjměte prachový zásobník.



- Odjistěte jednotku těsnicích manžet na spodní straně prachového zásobníku tak, aby šipka směřovala na symbol .

- Vyjměte jednotku těsnicích manžet.

- Nasadte novou jednotku těsnicích manžet tak, aby šipka směřovala na symbol .

- Uzavřete jednotku těsnicích manžet tak, aby zřetelně zaklapla.

Šipka směřuje na symbol .

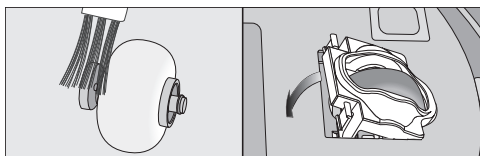
### Čištění předního kola

V případě potřeby vyčistěte přední kolo; k tomu účelu mějte připravené čisticí nářadí, které je uloženo nahoře ve víku prachového boxu.

- Položte robotický vysavač spodní stranou nahoru na rovnou a čistou plochu.



- Uvolněte kryt.
- Odejměte přední kolo.

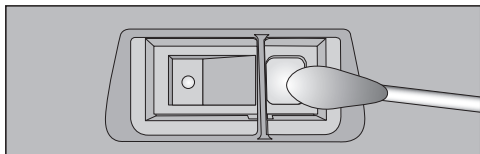


- Odstraňte vlákna a vlasy a vyčistěte přední kolo, kryt a prostor kolem osky čistícím náradím.
- Přední kolo opět nasadte a zajistěte kryt tak, aby zřetelně zaklapnul.

### Čištění snímačů

V případě potřeby vyčistěte snímače.

- Položte robotický vysavač spodní stranou nahoru na rovnou a čistou plochu.

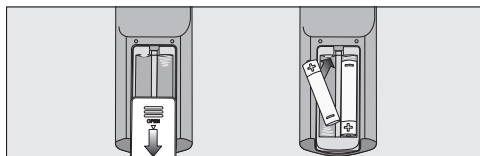


- Vyčistěte snímače opatrně suchou vatou na špejli.

### Výměna baterií dálkového ovladače

Mějte na to připravené 2 baterie (typ AAA, 1,5 V).

Dbejte pokynů pro zacházení s bateriemi a jejich vyřazení v kapitolách „Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění“ a „Váš příspěvek k ochraně životního prostředí“ vpředu v tomto návodu k obsluze.



- Odejměte kryt prostoru pro baterie.
- Vyměňte baterie. Dávejte pozor na polaritu.
- Zavřete kryt prostoru pro baterie.

### Výměna akumulátoru

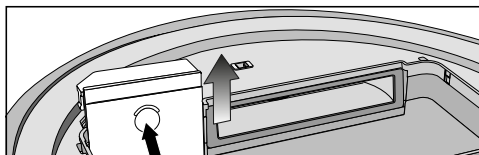
Přichystejte si na to originální lithium-iontový akumulátor Miele:

- YCR-M05 pro Scout RX3
- YCR-MT12 pro Scout RX3 Runner a Scout RX3 Home Vision HD

Prostor pro akumulátor se nachází v úložné přihrádce robotického vysavače.

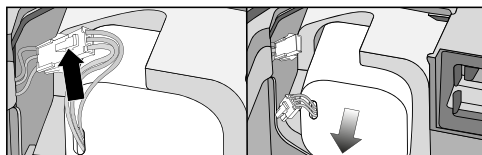
Dbejte pokynů pro zacházení s akumulátorem a jeho vyřazení v kapitolách „Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění“ a „Váš příspěvek k ochraně životního prostředí“ vpředu v tomto návodu k obsluze.

- Otevřete úložnou přihrádku.
- Vyjměte prachový zásobník.

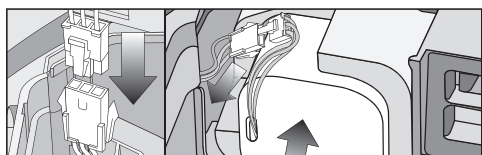


- Otevřete prostor pro akumulátor odjištěním krytu směrem nahoru.

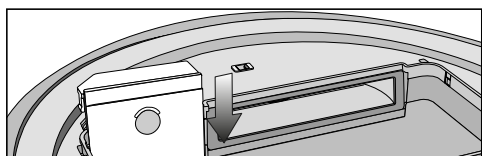
## Scout RX3 (YCR-M05)



- Zatáhněte opatrně za kabely tak, abyste vytáhli konektor z držáku.
- Uvolněte zástrčku zatlačením západky na konektoru.
- Vyměňte akumulátor.

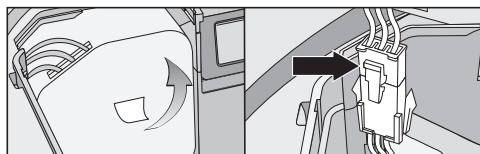


- Zasuňte zástrčku nového akumulátoru tak, aby zřetelně zaklapla do protikusu.
- Opatrně a ve správné poloze vložte akumulátor (viz obrázek vpravo).
- Umístěte konektor na boku do držáku.

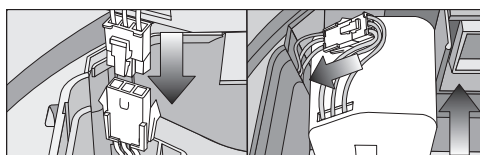


- Přesně nasadte kryt prostoru pro akumulátor a zavřete ho tak, aby zřetelně zaklapnul.

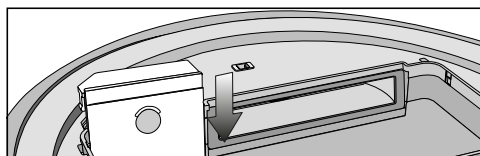
## Scout RX3 Runner a Scout RX3 Home Vision HD (YCR-MT12)



- Vyměňte akumulátor opatrně za příchytku tak, abyste uvolnili konektor.
- Uvolněte zástrčku zatlačením západky na konektoru.




- Zasuňte zástrčku nového akumulátoru tak, aby zřetelně zaklapla do protikusu.
- Uložte konektor do bočního vybrání.
- Opatrně a ve správné poloze vložte akumulátor (viz obrázek vpravo).



- Přesně nasadte kryt prostoru pro akumulátor a zavřete ho tak, aby zřetelně zaklapnul.

## Ošetřování

 Nebezpečí poranění rotujícím kartáčovým válcem.

Robotický vysavač se může rozběhnout během servisních prací, aniž jste na to připraveni.

Před každým ošetřováním robotický vysavač vypněte. Uvedte k tomu spínač **I/O** na boku robotického vysavače do polohy **0**.

### Robotický vysavač a součásti příslušenství

 Nebezpečí úrazu napětím sítě.


Vlhkost v robotickém vysavači a na součástech příslušenství v sobě skrývá nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Robotický vysavač a součásti příslušenství nikdy neponořte do vody.

Dbejte speciálních pokynů pro čištění v kapitole „Údržba“.

Robotický vysavač a všechny plastové součásti příslušenství ošetřujte běžným čisticím prostředkem na umělé hmoty.

Statický náboj může vést k nahromadění prachu na robotickém vysavači. Odstraňujte ho měkkou, suchou utěrkou.

 Poškození nevhodnými čisticími prostředky.

Všechny povrchy jsou náchylné na poškrábání. Všechny povrchy se mohou zbarvit nebo změnit, pokud přijdou do styku s nevhodnými čisticími prostředky.

Nepoužívejte drhnoucí prostředky, čisticí prostředky na sklo, univerzální čisticí prostředky a ošetřovací prostředky obsahující olej.

## Uložení/nastavení z výroby

### Uložení

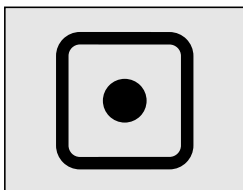
Před každým delším uložením robotický vysavač vypněte. Uvedte k tomu spínač **I/O** na boku robotického vysavače do polohy **0**.

Pokud robotický vysavač nebudete delší dobu potřebovat, uložte ho na dobře větraném a chladném místě, avšak ne při teplotě okolí nižší než 0 °C.

Robotický vysavač skladujte se středně nabitým akumulátorem, abyste ho šetřili (indikátor stavu nabití akumulátoru na ovládacím panelu oranžový).

## Nastavení z výroby

Robotický vysavač můžete vynulovat na stav při dodání. Připravte si na to dálkový ovladač.



- Na ovládacím panelu tiskněte nejméně 5 sekund současně sensorová tlačítka **Spot** a **Turbo**.

Na displeji se objeví **r:St**.



- Během příštích 2 sekund stiskněte tlačítko **OK** na dálkovém ovladači na tak dlouho, než se na displeji objeví **F:tr**.

Robotický vysavač se restartuje a je opět obnovený stav při dodání.

## Servisní služba

### Kontakt při závadách

Při závadách, které nedokážete odstranit sami, podejte prosím zprávu Vašemu specializovanému prodejci Miele nebo servisní službě Miele.

Kontaktní údaje servisní služby Miele najdete na konci tohoto dokumentu.

### Záruka

Záruční doba činí 2 roky.

Další informace k záručním podmínkám ve své zemi obdržíte u servisní služby Miele.



## Co udělat, když ...

Většinu poruch a chyb, k nimž může dojít při běžném provozu, můžete odstranit sami. V mnoha případech můžete ušetřit čas a peníze, protože nemusíte volat servisní službu.

Následující tabulky Vám mají pomoci při nalezení a odstranění příčin poruchy nebo chyby.

 **Nebezpečí poranění rotujícím kartáčovým válcem.**

Robotický vysavač se může rozběhnout během odstraňování závady, aniž jste na to připraveni.

Před každým odstraňováním problému robotický vysavač vypněte. Uvedte k tomu spínač **I/O** na boku robotického vysavače do polohy **0**.

Problém	Příčina a odstranění
<b>Je špatný čisticí výkon.</b>	Je plný prachový zásobník. ■ Vyprázdněte a vyčistěte prachový zásobník.
	Je znečištěný nebo opotřebený kartáčový válec. ■ Vyčistěte kartáčový válec. ■ Vyměňte kartáčový válec.
	Jsou znečištěné nebo opotřebené těsnicí manžety prachového zásobníku. ■ Vyčistěte těsnicí manžety a sací kanál mezi nimi. ■ Vyměňte jednotku těsnicích manžet. ■ Zkontrolujte, zda je přesně nasazený a na obou stranách zajištěný kryt kartáčového válce, viz kapitola „Údržba“, odstavec „Čištění kartáčového válce“.
	Je znečištěný výstupní filtr. ■ Vyčistěte výstupní filtr. ■ Vyměňte výstupní filtr.
	Jsou opotřebené boční kartáče. ■ Vyměňte boční kartáče.
<b>Po zapnutí tlačítkem Power se robotický vysavač vypne.</b>	Není dostatečně nabitý akumulátor. ■ Umístěte robotický vysavač správně na nabíjecí kontakty připojené základní stanice.

Problém	Příčina a odstranění
<b>Robotický vysavač se po čištění nevrací k základní stanici.</b>	Čištění bylo zahájeno na libovolném místě v místnosti. ■ Robotický vysavač se vrací do bodu spuštění.
	Robotickému vysavači chybí světlo pro neomezenou navigaci. ■ Zajistěte dostatečné osvětlení.
	Základní stanice není řádně připojená. ■ Připojte základní stanici přesně tak, jak je popsáno v tomto návodu k obsluze, viz kapitola „Připojení“, odstavec „Připojení základní stanice“.
	Je přerušeno spojení mezi infračerveným vysílačem základní stanice a robotickým vysavačem. ■ Vyčistěte přední stranu základní stanice a přední stranu robotického vysavače opatrně měkkým, suchým hadříkem a dbejte na to, aby spojení nerušily žádné předměty.
	Překážky na ploše, která má být vyčištěna, brání navigaci. ■ Během čištění robotický vysavač pozorujte. ■ Odstraňte problematické překážky. ■ Problematickou oblast vymezte magnetickou páskou. ■ Snižte přejížděnou výšku robotického vysavače, viz kapitola „Použití“, odstavec „Snížení maximální přejížděné výšky“.
<b>Robotický vysavač se nenabíjí.</b>	Základní stanice není řádně připojená. ■ Připojte základní stanici přesně tak, jak je popsáno v tomto návodu k obsluze, viz kapitola „Připojení“, odstavec „Připojení základní stanice“.

Problém	Příčina a odstranění
<b>Robotický vysavač nereaguje.</b>	Robotický vysavač je vypnutý. ■ Zapněte ho (spínač I/O v poloze I).
	Jsou chybně nasazené baterie dálkového ovladače. ■ Dávejte pozor na polaritu.
	Jsou již vybité baterie dálkového ovladače. ■ Vyměňte baterie.
	Je přerušené spojení mezi infračerveným vysílačem robotického vysavače a dálkovým ovladačem. ■ Vyčistěte přední stranu robotického vysavače a horní stranu dálkového ovladače opatrně měkkým, suchým hadříkem a dbejte na to, aby spojení nerušily žádné předměty.
	Dálkový ovladač je příliš blízko u robotického vysavače nebo je od něho příliš daleko. ■ Upravte vzdálenost a při používání miřte dálkový ovladač na robotický vysavač.
<b>Na displeji odspodu nahoru běží „L_I“.</b>	Je plný prachový zásobník. ■ Vyprázdněte a vyčistěte prachový zásobník.
<b>Na displeji se objeví rLOC.</b>	Čištění bylo přerušeno, robotický vysavač byl během přerušování přemístěn. ■ Postupujte podle popisu v kapitole „Použití“, odstavec „Přerušování čištění“.

## Chybová hlášení

 Nebezpečí poranění rotujícím kartáčovým válcem.

Robotický vysavač se může rozběhnout během odstraňování závad, aniž jste na to připraveni.

Před každým odstraňováním závad robotický vysavač vypněte. Uvedte k tomu spínač I/O na boku robotického vysavače do polohy 0.

Chybová hlášení se zobrazují na displeji.

K Vašemu robotickému vysavači je přiložena nálepka, na níž jsou uvedena všechna chybová hlášení. Nálepku můžete nalepit na spodní stranu víka úložného prostoru.

Problém	Příčina a odstranění
<b>F 1</b>	Chyba „zvednuté kolo“ <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Postavte robotický vysavač na rovnou podlahu.</li> </ul>
<b>F 2</b>	Chyba „znečištěné snímače“ <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vyčistěte snímače. Toto chybové hlášení se zobrazuje také tehdy, když robotický vysavač spustíte a při tom se některý ochranný snímač proti pádu nachází nad sníženým místem. Odstraňte robotický vysavač od okraje sníženého místa.</li> </ul>
<b>F 3</b>	Chyba „nerozpoznán filtr“ <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vložte prachový zásobník s nasazeným výstupním filtrem do robotického vysavače.</li> </ul>
<b>F 4</b>	Chyba „přetížení hnacích kol“ <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zkontrolujte, zda se na hnacích kolech pohonu neusadily nečistoty. Odstraňte vlákna a vlasy. Toto chybové hlášení se zobrazuje také tehdy, když robotický vysavač uvázne.</li> </ul>
<b>F 5</b>	Chyba „přetížení kartáčů“ <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zkontrolujte, zda se neusadily nečistoty na kartáčovém válci a na bočních kartáčích. Vyčistěte kartáčový válec a boční kartáče. Toto chybové hlášení se zobrazuje také tehdy, když se v robotickém vysavači zachytí předměty.</li> </ul>
<b>F 6</b>	Chyba „přetížení ventilátoru“ <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vyprázdněte a vyčistěte prachový zásobník. Vyčistěte nebo vyměňte výstupní filtr.</li> </ul>

Problém	Příčina a odstranění
F 7	Interní systémová chyba nebo chyba „robotický vysavač mimo přípustnou teplotu okolí“ <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Robotický vysavač vypněte a znovu zapněte (spínač I/O).</li> </ul>
F 8	Chyba „znečištěné přední kolo“ <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zkontrolujte, zda se na předním kole, krytu a prostoru kolem osky neusadily nečistoty. Odstraňte vlákna a vlasy a vyčistěte přední kolo, kryt a prostor kolem osy.</li> </ul>
<b>Po odstranění závady chybové hlášení vynulujte</b>	<b>Pro vynulování výše popsaných chybových hlášení existují následující možnosti</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Robotický vysavač vypněte a znovu zapněte (spínač I/O).</li> <li>- Stiskněte tlačítko <b>Power</b> na dálkovém ovladači.</li> <li>- Nejméně tři sekundy tiskněte senzorové tlačítko ►II na ovládacím panelu robotického vysavače.</li> </ul>

## Technické údaje

(pro WiFi modul)

kmitočtové pásmo	2,412 GHz – 2,472 GHz
maximální vysílací výkon	< 100 mW

## Prohlášení o shodě

Miele tímto prohlašuje, že tento robotický vysavač odpovídá směrnici 2014/53/EU.

Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese:

- [www.miele.cz](http://www.miele.cz)
- Servis, vyžádání informací, návody k obsluze na [www.miele.de/haushalt/informationsanforderung-385.htm](http://www.miele.de/haushalt/informationsanforderung-385.htm) uvedením názvu výrobku nebo výrobního čísla

## Autorské právo a licence

Pro obsluhu a řízení robotického vysavače využívá Miele vlastní nebo jiné softwarové aplikace, na které se nevztahují licenční podmínky platné pro tzv. otevřený software. Tyto aplikace nebo softwarové komponenty jsou chráněny autorským právem. Je nutné respektovat pravomoci společnosti Miele a třetích stran, vyplývající z autorského práva.

Součástí tohoto robotického vysavače jsou také softwarové komponenty, které jsou v rámci licenčních podmínek upravujících otevřený software předávány dále. Obsažené komponenty s otevřeným zdrojovým kódem spolu příslušnými údaji o autorských právech, kopiemi aktuálně platných licenčních podmínek a případně další informace jsou dostupné lokálně prostřednictvím IP adresy a internetového prohlížeče (<http://<IP adresa>/Licenses>). Úpravy poprodejních záruk licenčních podmínek pro komponenty s otevřeným zdrojovým kódem vymezené na tomto místě platí jen ve vztahu k příslušným držitelům práv.

Robotický vysavač obsahuje především softwarové komponenty, které jsou držiteli práv licencovány podle licence GNU General Public License, verze 2, případně GNU Lesser General Public License, verze 2.1. Miele Vám a třetím stranám nabízí po dobu nejméně 3 let od koupě, resp. dodání robotického vysavače možnost poskytnutí strojově čitelné kopie zdrojového kódu komponent s otevřeným zdrojovým kódem obsažených v robotickém vysavači a licencovaných za podmínek licence GNU General Public License, verze 2, nebo licence GNU Lesser General Public License, verze 2.1, a to na datovém nosiči (CD ROM, DVD nebo flash disk). V případě zájmu o zdrojový kód nás prosím kontaktujte e-mailem ([info@miele.com](mailto:info@miele.com)) nebo na níže uvedené adrese a uveďte název produktu, sériové číslo a datum koupě:

Miele & Cie. KG  
Open Source  
GTZ/TIM  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh

Upozorňujeme na omezené záruční plnění ve prospěch držitelů práv podle podmínek licence GNU General Public License, verze 2, a licence GNU Lesser General Public License, verze 2.1:

*This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY, without even the implied warranty of MERCHANTABILITY of FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License and GNU Lesser General Public License for more details.*

Podrobný návod k použití testovacího režimu obdržíte prostřednictvím servisní služby Miele.

<b>Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia</b> .....	41
<b>Váš príspevok k ochrane životného prostredia</b> .....	47
<b>Popis prístroja</b> .....	48
<b>Funkcia a vlastnosti robotického vysávača</b> .....	50
<b>Dodávané príslušenstvo</b> .....	50
<b>Pripojenie</b> .....	50
<b>Použite</b> .....	53
Zapnutie a vypnutie.....	53
Spustenie čistenia .....	53
Ukončenie čistenia (zahájenie čistenia zo základnej stanice).....	53
Ukončenie čistenia (zahájenie čistenia voľne v priestore) .....	53
Manuálna navigácia čistenia .....	53
Prerušenie čistenia .....	54
Manuálna navigácia (bez čistenia).....	54
Navedenie k základnej stanici .....	54
Prevádzkové režimy.....	55
Zvolenie prevádzkového režimu .....	55
Ukončenie aktuálneho prevádzkového režimu.....	55
Nastavenie časovača .....	56
Deaktivácia časovača.....	57
Aktivácia časovača / zobrazenie nastaveného času spustenia.....	57
Deaktivácia akustických signálov.....	57
Zníženie maximálnej prejazdovej výšky.....	57
<b>Miele@home*</b> .....	58
Stiahnutie aplikácie Miele Scout .....	59
Aktivácia funkcie pripojenia k sieti na robotickom vysávači .....	59
Funkcia video .....	60
Vybratie WiFi modulu .....	60
<b>Údržba</b> .....	61
Vyprázdnenie prachového boxu .....	61
Čistenie prachového boxu.....	62
Čistenie výstupného filtra .....	62
Čistenie postranných kief .....	62
Čistenie kefového valca .....	63
Čistenie tesniacich manžiet prachového boxu.....	64
Výmena tesniacich manžiet prachového boxu.....	65
Čistenie predného kolesa.....	65
Čistenie snímačov .....	65

## sk - Obsah

---

Výmena bateriek v diaľkovom ovládači.....	65
Výmena akumulátora.....	66
<b>Ošetrovanie</b> .....	67
<b>Uloženie/nastavenia z výroby</b> .....	68
<b>Servisná služba</b> .....	69
Kontakt pri poruchách.....	69
Záruka .....	69
<b>Čo robiť, keď ...</b> .....	70
<b>Chybové hlásenia</b> .....	73
<b>Technické údaje</b> .....	74
<b>Prehlásenie o zhode</b> .....	74
<b>Autorské práva a licencie</b> .....	75



## sk - Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Tento robotický vysávač zodpovedá predpísaným bezpečnostným ustanoveniam. Nesprávne používanie môže viesť k poškodeniu osôb a vecí.

Pred prvým použitím robotického vysávača si prečítajte návod na použitie. Obsahuje dôležité pokyny pre bezpečnosť, používanie a údržbu robotického vysávača. Tým chránite seba a ostatné osoby a zabránite poškodeniu vysávača.

Na základe normy IEC 60335-1 Miele dôrazne upozorňuje na to, aby ste si bezpodmienečne prečítali a dodržiavali kapitolu týkajúcu sa „pripojenia“ ako aj bezpečnostné upozornenia a výstrahy. Miele nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nedodržania týchto pokynov.

Návod na použitie uschovajte a prenechajte ho prípadnému novému majiteľovi.

Robotický vysávač vypnite pred každou údržbou, každým dlhším uskladnením, ošetrovaním, odstraňovaním problémov a nedostatkov. Zatlačte pritom spínač I/O na boku robotického vysávača do polohy 0. Rovnako postupujte pri nezvyčajnom správaní sa vysávača.

### Používanie na stanovený účel

- ▶ Tento robotický vysávač je určený na čistenie podláh v domácnosti a v podobnom prostredí. Tento robotický vysávač nie je určený na prevádzku na stavbách.
- ▶ Tento robotický vysávač nie je určený na vonkajšie použitie.
- ▶ Používajte robotický vysávač výhradne na vysávanie suchého materiálu. Všetky ostatné spôsoby použitia, prestavby a zmeny sú neprípustné.
- ▶ Obal chráni robotický vysávač pred poškodením počas prepravy. Odporúčame ponechať si obal na prepravné účely.

## sk - Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

---

► Osoby, ktoré vzhľadom k svojim fyzickým, zmyslovým a psychickým schopnostiam alebo kvôli neskúsenosti alebo neznalosti nie sú schopné robotický vysávač bezpečne obsluhovať, nesmú ho používať bez dohľadu alebo pokynov zodpovednej osoby.

### Deti v domácnosti

► Nebezpečenstvo zadusením! Pri hre sa môžu deti zamotať do obalového materiálu (napr. fólií), alebo si tieto navliecť na hlavu a udusiť sa. Odložte obalový materiál z dosahu detí.

► Deti mladšie ako 8 rokov sa nesmú samé pohybovať v blízkosti robotického vysávača, iba ak sú pod stálym dozorom.

► Deti staršie ako 8 rokov môžu robotický vysávač obsluhovať bez dozoru len vtedy, ak im bola jeho obsluha vysvetlená tak, že ho dokážu bezpečne používať. Deti musia byť schopné rozoznať a chápať možné nebezpečenstvo v prípade chybnéj obsluhy.

► Deti nesmú bez dozoru robotický vysávač čistiť, ani vykonávať jeho údržbu.

► Dávajte pozor na deti, ktoré sa zdržujú v blízkosti robotického vysávača. Nikdy im nedovoľte, aby sa s robotickým vysávačom hrali.

### Technická bezpečnosť

► Robotický vysávač sa prevádzkuje na 14,4 V.



Je to prístroj triedy ochrany III.

Je to prístroj s ochranou proti úrazu elektrickým prúdom vďaka pripojeniu na bezpečné malé napätie a vďaka tomu, že sa v ňom nevytvára napätie vyššie ako bezpečné malé napätie. Robotický vysávač sa nabíja zástrčným sieťovým zdrojom triedy ochrany II (uvedené napätie siete).

► Pred každým použitím robotického vysávača skontrolujte všetky dodané diely či nemajú viditeľné poškodenia. Poškodený robotický vysávač a poškodené diely neuvádzajte do prevádzky.

## sk - Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

---

- ▶ Sieťová zásuvka po pripojení základnej stanice musí byť istená poistkou 16 A alebo 10 A.
- ▶ Porovnajte pripojovacie údaje (napätie a frekvenciu) na typovom štítku robotického vysávača a sieťové zdroje s parametrami elektrickej siete. Tieto údaje musia bezpodmienečne súhlasiť.
- ▶ Robotický vysávač skladujte pri teplote prostredia od 0 °C do 60 °C.
- ▶ Opravu robotického vysávača počas záručnej doby môže vykonávať iba autorizovaná servisná služba Miele, pretože inak pri následných škodách zaniká nárok na záruku.
- ▶ Opravy môže vykonávať len autorizovaný personál firmy Miele. Neodbornými opravami môže byť užívateľ vystavený značnému nebezpečenstvu.
- ▶ Dbajte na to, aby ste nepoškodili kábel sieťového zdroja a vyhýbajte sa mechanickému namáhaniu. Neukladajte na kábel žiadne ťažké predmety.
- ▶ Robotický vysávač je vybavený snímačmi na rozpoznanie schodov a výstupov. Tieto snímače a kamery nezakrývajte a dbajte na to, aby počas jazdy okolité predmety nebránili funkcii týchto snímačov.
- ▶ Nenechajte vysávač prechádzať cez sieťové a iné káble.
- ▶ Dávajte pozor, aby Vám robotický vysávač a dodané diely nespadli. Diely ktoré spadli, alebo sa poškodili sa z bezpečnostných dôvodov nesmú používať.
- ▶ Len pri originálnych náhradných dieloch zaručuje Miele, že spĺňajú bezpečnostné požiadavky. Pokazené časti sa smú vymeniť len za originálne náhradné diely.

### Čistenie

- ▶ Nikdy neponorte robotický vysávač a dodané súčasti do vody. Všetky súčasti čistite len suchou, alebo mierne navlhčenou handričkou.

### Prevádzkové zásady

- ▶ Robotický vysávač nepoužívajte bez prachového boxu, predfiltra a výstupného filtra.
- ▶ Odstráňte z podlahy všetky krehké a ľahké predmety a dbajte na to, aby sa robotický vysávač nemohol zachytiť na šnúrkach, záclonách, strapcoch, kábloch a pod.
- ▶ Domáce zvieratá sa nesmú k robotickému vysávaču približovať. Nenechajte domáce zvieratá na robotickom vysávači stáť a ani sedieť.
- ▶ Vhodnými opatreniami zabezpečte, aby ste ochránili robotický vysávač pred pádom z výšky, napríklad z galérií alebo otvorených balkónov. Zablokujte pritom prístup, napríklad postavením fyzickej bariéry.
- ▶ Nenechávajte robotický vysávač aby posúval pohyblivé predmety ako napríklad behúne alebo rohožky a pod. Pohyblivé predmety upevnite.
- ▶ Nenechajte robotický vysávač nasať horiace alebo žeravé predmety ako napr. cigarety alebo zdanlivo vyhasnutý popol, príp. uhlie. Robotický vysávač nepoužívajte v blízkosti otvorených krbov.
- ▶ Nenechajte robotický vysávač nasať kvapaliny a ani vlhké nečistoty. Za vlhka čistené alebo šampónované koberce a kobercové podlahy nechajte pred vysávaním úplne vyschnúť.
- ▶ Nenechajte robotický vysávač nasať prach z tonera. Toner, ktorý sa používa napríklad v tlačiarňach alebo kopírkach môže byť elektricky vodivý.
- ▶ Nenechajte robotický vysávač nasať ľahko vznietiteľné alebo výbušné látky alebo plyny a miesta, kde sú takéto látky uskladnené.
- ▶ Počas čistenia si nesadajte ani nelíhajte na vysávanú plochu, aby sa dlhé vlasy a voľný odev nepriblížili ku valcu s kefou a iným pohybujúcim sa častiam robotického vysávača.

## Príslušenstvo

► Používajte len príslušenstvo s logom „ORIGINAL Miele“ na obale. Len u nich môže výrobca zaručiť bezpečnosť.

## Bezpečnostné pokyny a výstražné upozornenia pre akumulátor, základnú stanicu, sieťový zdroj a batérie diaľkového ovládania.

### Deti v domácnosti

► Osoby (vrátane detí), ktoré vzhľadom k svojim fyzickým, zmyslovým a psychickým schopnostiam alebo kvôli neskúsenosti alebo neznalosti nie sú základnú stanicu alebo sieťový zdroj bezpečne obsluhovať, nesmú robotický vysávač používať bez dohľadu alebo pokynov zodpovednej osoby.

► Akumulátor a batérie diaľkového ovládača sa nesmú dostať do rúk deťom.

► Deti sa nesmú zdržiavať v blízkosti základnej stanice a sieťového zdroja ak nie sú pod neustálym dozorom.

### Technická bezpečnosť

► Robotický vysávač nabíjajte pri teplote prostredia od 10 °C do 45 °C.

► Akumulátor a základná stanica sa používajú pre tento robotický vysávač Miele. Prevádzkovanie robotického vysávača s akumulátorom alebo základnou stanicou iného výrobcu nie je z bezpečnostných dôvodov dovolené.

► Na nabíjanie robotického vysávača používajte len dodané príslušenstvo (adaptér, sieťový zdroj, základnú stanicu).

► Spoľahlivá a bezpečná prevádzka tohto robotického vysávača je zaručená len vtedy, keď je základná stanica pripojená na verejnú elektrickú sieť.

## sk - Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

---

- ▶ Nenalepujte žiadne nálepky na prednú stranu základnej stanice, v ktorej je ukrytý infračervený snímač. Nestavajte pred neho žiadne predmety.
- ▶ Akumulátor v žiadnom prípade ďalej nepoužívajte, ak si všimnete nezvyčajný zápach, vytekanie kvapaliny, silné zahrievanie, zmenu farby alebo deformáciu. Akumulátor ihneď zlikvidujte (viď bezpečnostné upozornenia „Likvidácia akumulátorov“ na konci tejto kapitoly a kapitoly „Váš príspevok k ochrane životného prostredia“, odstavec „Vrátenie starých batérií a akumulátorov“).
- ▶ Akumulátory a batérie môžu vytiecť. Zabráňte kontaktu očí a pokožky so žieravou kvapalinou. Pri kontakte vypláchnite vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.
- ▶ Skôr ako odošlete akumulátor, kontaktujte servisnú službu.

### Prevádzkové zásady

- ▶ Nenechajte akumulátor padnúť a nehádzte ho. Poškodený akumulátor sa nesmie z bezpečnostných dôvodov ďalej používať.
- ▶ Nenechávajte akumulátor alebo batérie v kontakte s otvoreným ohňom alebo inými zdrojmi tepla. Akumulátor alebo batérie nezohrievajte. Nevystavujte ich priamemu slnečnému žiareniu.
- ▶ Akumulátor nerozoberajte.
- ▶ Úmyselne a ani náhodným spôsobom nespájajte kontakty a neskratujte akumulátor alebo batérie.
- ▶ Akumulátor alebo batérie nedávajte do styku s kvapalinou.
- ▶ Nikdy nenabíjajte dodané batérie diaľkového ovládača.
- ▶ Likvidácia akumulátora a batérií: Vyberte akumulátor z robotického vysávača a batérie z diaľkového ovládača. Izolujte kovové kontakty prelepením lepiacou páskou, aby ste zabránili skratu. Akumulátor a batérie zlikvidujte prostredníctvom komunálneho zberného systému. Akumulátor a batérie nezahadzujte do domového odpadu.

## Likvidácia predajného obalu

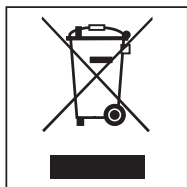
Obal chráni robotický vysávač pred poškodením počas prepravy. Obalové materiály boli zvolené s prihliadnutím k aspektom ochrany životného prostredia a k možnostiam ich likvidácie, sú teda recyklovateľné.

Vrátenie obalového materiálu do materiálového cyklu šetrí suroviny a znižuje množstvo odpadu. Odovzdajte obal na likvidáciu do duálnych systémov (napr. žlté vrece/žltý kontajner).

## Likvidácia starého prístroja

Pred likvidáciou robotického vysávača vyberte výstupný filter a predfilter a oba filtre dajte do domového odpadu.

Elektrické a elektronické prístroje obsahujú mnohonásobne hodnotné materiály. Obsahujú aj určité látky zmesi a stavebné prvky, ktoré boli potrebné pre ich funkciu a bezpečnosť. V komunálnom odpade ako aj nesprávnou manipuláciou môžu ohroziť ľudské zdravie a škodiť životnému prostrediu. Váš starý prístroj preto nedávajte v žiadnom prípade do komunálneho odpadu.



Na odovzdanie a likvidáciu elektrických a elektronických prístrojov využite oficiálne zberné miesto vo vašom bydlisku, u predajcu alebo v Miele. Za vymazanie prípadných osobných údajov na likvidovanom prístroji ste zo zákona zodpovedný sami.

Postarajte sa prosím o to, aby bol Váš starý prístroj uložený mimo dosah detí až do doby likvidácie.

## Vrátenie starých batérií a starých akumulátorov

Elektrické a elektronické prístroje obsahujú často batérie a akumulátory, ktoré sa ani po ich použití nesmú dostať do domového dopadu. Podľa zákona ste povinný batérie a staré akumulátory, ktoré nie sú pevne pripojené k prístroju vybrať a odovzdať bezplatne na vhodnom zbernom mieste (napr. v obchode). Izolujte kovové kontakty prelepením lepiacou páskou, aby ste zabránili skratu. Batérie a akumulátory môžu obsahovať látky škodlivé ľudskému zdraviu a životnému prostrediu.

Na označení batérií alebo akumulátorov sa nachádzajú ďalšie pokyny. Prečiarknutý smetný kôš znamená, že batérie a akumulátory nesmiete v žiadnom prípade odhadzovať do domového odpadu. Ak je prečiarknutý smetný kôš doplnený jednou alebo viacerými chemickými značkami, tieto obsahujú olovo (Pb), kadmium (Cd) a/alebo ortuť (Hg).



Staré batérie a staré akumulátory obsahujú dôležité suroviny a môžu byť recyklované. Oddelený zber starých batérií a starých akumulátorov uľahčuje ich spracovanie a recykláciu.

## sk - Popis prístroja

---

Vyobrazenie A, B a C patriace k tejto kapitole nájdete na vnútorných otváracích stranách na konci tohto návodu na použitie.

### A - horná a spodná strana robotického vysávača

- ① displej
- ② indikátor WiFi
- ③ indikátor videofunkcie (pri Scout RX3 Home Vision HD)
- ④ indikátor časového režimu (am/pm)
- ⑤ kamery
- ⑥ senzorové tlačítko štart/pauza (▶||)
- ⑦ ochrana proti nárazu
- ⑧ spínač zap./vyp. (I/O)
- ⑨ priehlbina na prst na otvorenie úložnej priehradky
- ⑩ senzorové tlačítko čistiaceho režimu **Silent**
- ⑪ senzorové tlačítko čistiaceho režimu **Turbo**
- ⑫ senzorové tlačítko **Base**
- ⑬ senzorové tlačítko čistiaceho režimu **Spot**
- ⑭ senzorové tlačítko štandardného čistiaceho režimu **Auto**
- ⑮ indikátor časovača
- ⑯ indikátor stavu nabitia akumulátora
- ⑰ postranné kefy (20-ramenné a 6-ramenné, voľne priložené)
- ⑱ kefový valec
- ⑲ nabíjacie kontakty
- ⑳ predné koleso
- ㉑ senzory (ochrana pred pádom)
- ㉒ kryt kefového valca
- ㉓ hnacie koleso
- ㉔ sací vstup s jednotkou tesniacich manžiet
- ㉕ zadné koleso



## B - základná stanica a diaľkový ovládač

### základná stanica

- ① navíjanie kábla
- ② vedenie kábla
- ③ zásuvka pre zástrčku sieťového zdroja (na obrázku nie je viditeľná)
- ④ nabíjacie kontakty

### Diaľkový ovládač

- ① tlačítko **Power** (zapnutie a vypnutie)
- ② tlačítko **Base** (riadenie k základnej stanici)
- ③ potvrdzujúce tlačítko **OK** so smerovými tlačítkami okolo
- ④ tlačítko štart/pauza (▶||) (spustenie/prerušenie čistenia)
- ⑤ tlačítko **Mode** (voľba režimu čistenia)
- ⑥ tlačítko **WiFi** (WLAN aktivácia/deaktivácia)
- ⑦ tlačítko **Clock** (nastavenie denného času)
- ⑧ tlačítko **Timer** (nastavenie časovača)
- ⑨ tlačítko **Mute** (aktivácia/ deaktivácia akustických signálov)
- ⑩ tlačítko **Climb** (zníženie prejazdovej výšky)
- ⑪ priestor pre batérie (zadná strana)

## C - prachový box

- ① držadlo
- ② čistiace náradie so stieračom
- ③ tlačítko stierača
- ④ kryt
- ⑤ odšťavacie tlačítka krytu
- ⑥ prachový priestor
- ⑦ predfilter
- ⑧ výstupný filter
- ⑨ kryt priehradky výstupného krytu

## Funkcia a vlastnosti robotického vysávača

Robotický vysávač je vhodný pre denné čistenie tvrdých podláh, celopodlahových kobercov a kobercov s krátkym vlasom, ako aj pre použitie na kobercoch s dlhým vlasom.

V prvom rade sa riadte pokynmi na čistenie a údržbu výrobcu Vašej podlahovej krytiny.

Robotický vysávač je vybavený kamarami a snímačmi. Dokáže účinne a samostatne vyčistiť všetky plochy ktoré dosiahne.

## Dodávané príslušenstvo

- diaľkový ovládač/2 batérie
- 2 univerzálne 20-ramenné postranné kefy (pre tvrdé podlahy, celopodlahové koberce a koberce s krátkym vlasom)
- 2 kobercové 6-ramenné postranné kefy (pre koberce s vysokým vlasom)
- sieťový zdroj so zástrčkou
- špecifický sieťový adaptér podľa krajiny
- základná stanica a nalepovací držiak
- magnetická páska

## Pripojenie

Vyobrazenie 1-12 k tejto kapitole nájdete na poslednej roztváracíj strane tohto návodu na použitie.

## Nasadenie postranných kief (obr. 01 + 02)

- Položte robotický vysávač spodnou stranou dohora na rovnú a čistú plochu.

Ak je vysávanou plochou tvrdá podlaha, celopodlahový koberec alebo koberec s krátkym vlasom, nasadte obe univerzálne 20 ramenné postranné kefy. Na koberce s vysokým vlasom sa hodia obidve 6 ramenné postranné kefy.

- Zvoľte vhodnú dvojicu bočných kief.
- Zatláčte obe postranné kefy zvolených dvojíc presne na kolíky pre ne určené, pokým postranné kefy zreteľne nezaklapnú. Dbajte pritom na zhodu značenia **L** a **R**.

## Odstránenie ochranných fólií (obr. 03)

- Odstráňte ochrannú fóliu zo základnej stanice a z displeja robotického vysávača.
- Odstráňte ochranný prúžok z priehlbiny na prst v úložnej priehradke.

## Vkladanie batérií do diaľkového ovládača (obr. 04)

Dodržte pokyny pre manipuláciu s batériami a ich likvidáciu podľa kapitoly „Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia“ v prednej časti tohto návodu.

- Zložte kryt priestoru pre batérie.
- Vložte 2 priložené batérie. Dbajte na polaritu.
- Zatvorte kryt priestoru pre batérie.

## Zapnutie robotického vysávača (obr. 05)

- Zatlačte spínač I/O na boku robotického vysávača do polohy I.

Na ovládacom displeji svieti indikátor stavu nabitia akumulátora. Robotický vysávač sa prepne po asi 60 sekundách do pohotovostného režimu. Robotický vysávač sa dá opäť aktivovať stlačením ľubovoľného tlačítka diaľkového ovládača alebo jedného zo senzorových tlačítok na ovládacom displeji.

## Pripojenie základnej stanice (obr. 06 - 09)

Dodržite pokyny pre manipuláciu so základnou stanicou a sieťovým zdrojom a ich likvidáciu podľa kapitoly „Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia“ v prednej časti tohto návodu.

- Postavte základnú stanicu v dosiahnuteľnej blízkosti k zásuvke na rovnej podklade k voľnej stene. Dbajte na to, aby bola smerom dopredu bezbariérová vzdialenosť najmenej 1,5 m a doprava a doľava vzdialenosť najmenej 0,5 m (obr. 06).
- Zasuňte zástrčku priloženého sieťového zdroja do zásuvky, ktorá sa nachádza na zadnej strane základnej stanice. Prebytočný kábel môžete navinúť. Vedzte kábel jedným z oboch vodítko (obr. 07).
- Zasuňte podľa krajiny špecifický sieťový adaptér až do zreteľného zaklapnutia do sieťového zdroja a potom do vybranej sieťovej zásuvky (obr. 08).

Pre trvalé postavenie základnej stanice bez nebezpečenstva kĺzania je priložený nalepovací držiak (obr. 09).

- Nalepovací držiak nasadzujte presne do priehlbiny na spodnej strane základnej stanice, pokým zreteľne nezaklapne.
- Odstráňte modré ochranné fólie lepiacich prúžkov.
- Postavte základnú stanicu na zvolené miesto a pevne ju pritlačte.

Základnú stanicu môžete kedykoľvek zložiť, nalepovací držiak zostane pritom na podlahe. Ak chcete odstrániť nalepovací držiak z podkladu, potiahnite za oba sťahovák.

## Nabíjanie akumulátora (obr. 10)

Akumulátor nie je v dodanom stave úplne nabitý. Pred prvým použitím ho úplne nabite pri zapnutom robotickom vysávači (spínač I/O v polohe I).

Akumulátor je možné nabíť aj pri vypnutom vysávači (spínač I/O v polohe 0), potom ale bez reakcie indikátorov vysávača.

- Umiestnite robotický vysávač správne na nabíjacie kontakty pripojenej základnej stanice.

Akumulátor sa nabíja, na displeji bliká indikátor stavu nabitia akumulátora.

Proces nabíjania trvá pri Scout RX3 až 3 hodiny, pri Scout RX3 Runner a Scout RX3 Home Vision HD až 4 hodiny. Potom je možné so Scout RX3 vysávať

až 85 minút\*, so Scout RX3 Runner a Scout RX3 Home Vision HD až 170 minút\*.

\* merané v režime čistenia Silent, v štandardnom prostredí podľa IEC 62929:2014

### indikátor stavu nabitia akumulátora na ovládacom displeji

červená	nabitie asi na 0% - 20%
oranžová	nabitie asi na 20% - 50%
zelená	nabitie asi na 50% - 100%

### Nastavenie denného času (obr. 11)

(je možné prostredníctvom mobilného koncového zariadenia, viď kapitola „Miele@home“)

Môžete si zvoliť 24-hodinový systém alebo v anglicky hovoriacich krajinách 12-hodinový systém am/pm.

Na nastavenie denného času použite diaľkový ovládač.

- Stlačte krátko tlačidlo **Clock**.

Na displeji sa zobrazí **24h**.

- Ak si želáte 24 hodinový systém, stlačte tlačidlo **OK**.
- Stlačte smerové tlačidlo +, ak si želáte 12-hodinový systém am/pm a potvrdte údaj **12h** pomocou **OK**.

Na displeji bliká ukazovateľ hodín.

- Stlačte smerové tlačidlo + alebo -, na nastavenie aktuálnej hodiny.
- Stlačte tlačidlo **OK** na potvrdenie Vašej voľby.

Na displeji bliká ukazovateľ minút.

- Stlačte smerové tlačidlo + alebo -, na nastavenie aktuálnej minúty.
- Stlačte tlačidlo **OK** na potvrdenie Vašej voľby.

Ak chcete zmeniť čas, postupujte podľa vyššie uvedeného postupu. Stlačte potom na 3 sekundy tlačidlo **Clock**.

### Vymedzenie vysávanej oblasti (obr. 12)

(je možné prostredníctvom mobilného koncového zariadenia, viď kapitola „Miele@home“)

Ak existuje oblasť, do ktorej sa robotický vysávač nemá dostať, je možné ju ohraničiť.

Robotický vysávač má výšku 85 mm. Predmety, pod ktorými sa má vysávať by mali mať preto minimálnu vzdialenosť od zeme 87 mm.

- Položte priloženú magnetickú pásku s drážkou smerom dole na podlahu.

Robotický vysávač nebude magnetickú pásku prechádzať.

Pre trvalé upevnenie sú priložené lepiace prúžky. Ďalšie magnetické pásy je možné dokúpiť v internetovej predajni Miele.

## Použite

Pri prvom upratovaní v novom prostredí a pri zmenách v byte vždy pozorujte robotický vysávač. Odstráňte problematické prekážky alebo vymedzte oblasti pomocou magnetickej pásky alebo ovládaním prostredníctvom mobilného koncového zariadenia (viď kapitola „Pripojenie“, odstavec „Vymedzenie vysávanej oblasti“). Skontrolujte, či sú schody a výstupky bezpečne rozpoznateľné.

Váš robotický vysávač je vybavený integrovaným WiFi modulom. Na mobilnom koncovom zariadení (PC-tablet alebo smartfón) si môžete nechať zobraziť informácie o stave a zadávať ovládacie povely.

Ak ovládate robotický vysávač mobilným koncovým zariadením, prečítajte si k tomu kapitolu „Miele@home“.

V ďalšej časti tejto kapitoly „Používanie“ je popísaná obsluha robotického vysávača pomocou diaľkového ovládača a ovládacieho displeja.

## Zapnutie a vypnutie



- Stlačte tlačítko **Power** na diaľkovom ovládači alebo ľubovoľné senzorové tlačítko na displeji.

## Spustenie čistenia

Existujú 2 možnosti spustenia čistenia:

Možnosť 1 (diaľkový ovládač)



- Zatlačte tlačítko **▶||**.

Možnosť 2 (ovládacie pole)



- Zatlačte senzorové tlačítko **▶||**.

Plocha na vysávanie bude vyčistená.

Robotický vysávač čistí vždy najmenej 5 minút, nezávisle od veľkosti vysávanej plochy.

## Ukončenie čistenia (zahájenie čistenia zo základnej stanice)

Robotický vysávač sa vráti do základnej stanice a nabije sa.

Robotický vysávač sa vráti pri nízkej kapacite akumulátora do základnej stanice a nabije sa. Na displeji sa zobrazí **II**. Potom robotický vysávač pokračuje v čistení.

## Ukončenie čistenia (zahájenie čistenia voľne v priestore)

Robotický vysávač sa vráti do bodu spustenia a asi po 60 sekundách sa prepne do pohotovostného režimu.

Pri málo nabitom akumulátore sa vysávač zastaví. Robotický vysávač nabije.

## Manuálna navigácia čistenia

Ak chcete cielene vyčistiť niektorú časť miestnosti, použite na to smerové tlačítka na diaľkovom ovládači.

- Počas čistenia držte niektoré zo smerových tlačítok stlačené.

Robotický vysávač sa bude otáčať do požadovaného smeru, pokiaľ smerové tlačítko neuvolníte.



- Podržte stlačené smerové tlačítko + .

Robotický vysávač ide požadovaným smerom a pokračujte pritom v čistení.



- Stlačte tlačítko ▶|| na diaľkovom ovládači alebo sensorové tlačítko ▶|| na displeji.

Pôvodne spustené čistenie pokračuje.

### Prerušenie čistenia



- Stlačte tlačítko ▶|| na diaľkovom ovládači alebo sensorové tlačítko ▶|| na displeji.

Robotický vysávač sa zastaví.

V čistení je možné pokračovať ďalším stlačením tohto tlačítka alebo sensorového tlačítka.

Ak robotický vysávač počas prerušenia zdvihnete a položíte ho opäť na iné miesto, objaví sa po aktivácii na displeji **rLOC**. Robotický vysávač sa otáča a porovnáva nové mieste s jeho uloženým materiálom na karte.

Ak je to v súlade, začína robotický vysávač čistenie a už vyčistené plochy pritom vynechá.

Ak nenastala zhoda, ostáva robotický vysávač stáť.

Údaj **rLOC** sa viacnásobným stlačením tlačidla ▶|| alebo poľa senzora ▶|| preruší.

### Manuálna navigácia (bez čistenia)

Ak chcete cielene prejsť niektorú časť miestnosti, použite na to smerové tlačítko na diaľkovom ovládači.

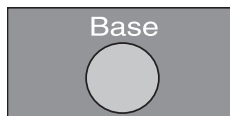
- Držte niektoré zo smerových tlačítok stlačené.

Robotický vysávač ide požadovaným smerom bez čistenia.

Robotický vysávač sa nedá manuálne navigovať k základnej stanici, aby sa nabil.

### Navedenie k základnej stanici

(možné len pri spustení čistenia so základnej stanice)





- Stlačte tlačítko **Base** na diaľkovom ovládači alebo sensorové tlačítko **Base** na displeji.

Robotický vysávač sa vráti do základnej stanice a nabije sa.

## Prevádzkové režimy

Je 5 možností prevádzky:

### Auto



Štandardné čistenie pre normálne znečistené podlahy.

### Spot



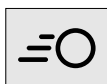
Cielené čistenie plochy asi 1,8 m x 1,8 m okolo zvoleného bodu spustenia robotického vysávača.

### Base



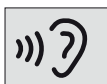
Navedenie k základnej stanici.

### Turbo



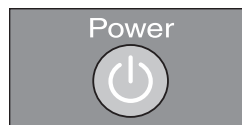
Čistenie mierne znečistených podláh pri skrátenej dobe čistenia.

### Silent



Energeticky úsporné čistenie s nízkym vydávaním hluku.

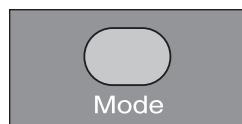
## Zvolenie prevádzkového režimu



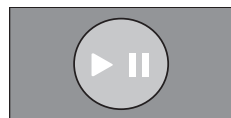
- Stlačte tlačítko **Power** na diaľkovom ovládači.

Existujú 2 možnosti voľby prevádzkového režimu:

Možnosť 1 (diaľkový ovládač)



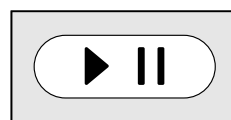
- Stláčajte tlačítko **Mode** toľko krát, kým sa na displeji nezobrazí symbol prevádzkového režimu.



- Stlačte tlačítko **▶||**, pre spustenie čistenia.

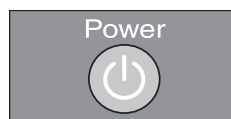
Možnosť 2 (ovládacie pole)

- Stlačte sensorové tlačítko požadovaného prevádzkového režimu.



- Stlačte sensorové tlačítko **▶||** pre spustenie čistenia.

## Ukončenie aktuálneho prevádzkového režimu





- Stlačte tlačítko **Power** na diaľkovom ovládači alebo sensorové pole ▶|| na displeji minimálne 3 sekundy.

Robotický vysávač sa prepne po asi 60 sekundách do pohotovostného režimu.

Ďalším stlačením tlačítka **Power** môžete uviesť robotický vysávač do pohotovostného režimu pred uplynutím 60 sekúnd.

Robotický vysávač sa dá opäť aktivovať stlačením ľubovoľného tlačítka diaľkového ovládača alebo jedného zo sensorových tlačítok na ovládacom displeji.

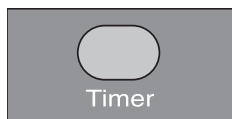
### Nastavenie časovača

(možné len pri nastavenom dennom čase)

Ak chcete robotický vysávač spúšťať denne v rovnaký čas, potom môžete uložiť do pamäti požadovaný čas spustenia a požadovaný režim čistenia.

Robotický vysávač môžete nechať vysávať aj za tmy. Uvedomte si ale, že čistenie môže byť menej dôkladné. Pre neobmedzenú navigáciu potrebujú kamery svetlo.

Na nastavenie časovača použijete diaľkový ovládač.



- Stlačte krátko tlačidlo **Timer**.

Na displeji bliká indikátor časovača ⌚, v indikačnom poli bliká údaj hodín..



- Stlačte smerové tlačítko + alebo -, na nastavenie požadovanej hodiny.



- Stlačte tlačítko **OK** na potvrdenie Vašej voľby.

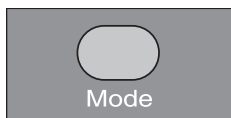
Na ovládacom displeji bliká indikátor časovača ⌚, na displeji bliká údaj minút.



- Stlačte smerové tlačítko + alebo -, na nastavenie požadovanej minúty.



- Stlačte tlačítko **OK** na potvrdenie Vašej voľby.





- Stláčajte tlačítko **Mode** toľko krát, pokým na displeji neblíkajú symbol prevádzkového režimu.



- Stlačte tlačítko **OK** na potvrdenie Vašej voľby.

Na displeji sa zobrazujú nastavenia ešte asi 3 sekundy. Robotický vysávač začne denne s čistením v požadovanom čase.

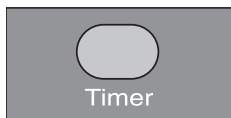
Ak svieti na displeji indikátor časovača ⌚, tak je časovač aktivovaný.

Ak chcete zmeniť zadanie, postupujte podľa vyššie uvedeného postupu. Stlačte potom ale na 3 sekundy tlačítko **Timer**.

Tip: Ak nastavujete časovač mobilným koncovým zariadením, môžete uložiť až 7 jednotlivých kombinácií „čas spustenia - prevádzkový režim“ vid' kapitola „Miele@home“.

Uvedomte si, že robotický vysávač sa vždy riadi povelmi v pamäti, ktoré boli uložené naposledy, nezávisle na tom, či bolo zadanie dané pomocou diaľkového ovládača alebo mobilného koncového zariadenia.

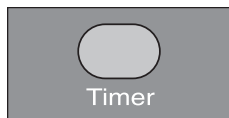
### Deaktivácia časovača



- Stlačte krátko tlačítko **Timer** na diaľkovom ovládači.

Na displeji zhasne indikátor časovača ⌚.

### Aktivácia časovača / zobrazenie nastaveného času spustenia

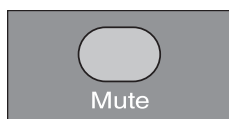


- Stlačte krátko tlačítko **Timer** na diaľkovom ovládači.

Na ovládacom displeji svieti indikátor časovača ⌚ a na displeji sa krátko zobrazí nastavený čas spustenia. Robotický vysávač začne s čistením v nastavenom čase spustenia.

### Deaktivácia akustických signálov

Akustické signály sú nastavené z výroby. Môžete ich deaktivovať a znovu aktivovať.



- Stlačte krátko tlačítko **Mute** na diaľkovom ovládači.

Na displeji sa krátko zobrazí **OFF**.

Akustické signály pri chybovom hlásení sa nedajú aktivovať.

### Zníženie maximálnej prejazdovej výšky

Robotický vysávač je z výroby nastavený tak, aby mohol prekonávať výšky do 17 mm. Tak môže čistiť koberce, prechádzajú prahy a pod.

Ak chcete túto výšku zmenšiť (asi na 6 mm), aby ste napríklad chránili nohy stoličiek a stolov, alebo stojany lúč, môžete nastavenie z výroby deaktivovať.



- Stlačte krátko tlačítko **Climb** na diaľkovom ovládači.

Na displeji sa zobrazí **LO**.

Ak chcete opäť aktivovať maximálnu prejazdovú výšku 17 mm, potom znovu krátko stlačte tlačítko **Climb**. Na displeji sa zobrazí **HI**.

## Miele@home\*

Váš robotický vysávač je vybavený integrovaným WiFi modulom.

Uvedomte si, že pri zaobchádzaní s prístrojom prepojeným do siete hrozí užívateľovi napriek najvyšším bezpečnostným štandardom výrobcu zostatkové riziko v súvislosti s dátovou bezpečnosťou. Preto Vám ponúkame možnosť odstrániť z robotického vysávača WiFi modul. Popis k tomu nájdete na konci tejto kapitoly, odstavec „Vybratie WiFi modulu“.

\* Dodatočná digitálna ponuka spoločnosti Miele Cie. KG. Systém Miele@home umožňuje všetky inteligentné aplikácie. Rozsah funkcií sa môže odlišovať v závislosti od modelu a krajiny.

Pre použitie potrebujete:

- WiFi sieť
- aplikáciu Miele Scout
- užívateľský účet v Miele. Užívateľský účet môžete vytvoriť pomocou aplikácie Miele Scout.

Aplikácia Miele Scout Vás vedie pri nadväzovaní spojenia medzi robotickým vysávačom a domácou WiFi sieťou.

Potom čo robotický vysávač zapojíte do WiFi siete, môžete pomocou aplikácie Miele Scout vykonávať napríklad nasledujúce akcie:

- diaľkovo ovládať robotický vysávač
- zisťovať informácie o stave
- používať funkciu video (pri Scout RX3 Home Vision HD)

Zapojením robotického vysávača do WiFi siete sa zvýši spotreba elektrickej energie aj keď je vysávač vypnutý.

Zaistite, aby bol v miestnostiach, v ktorých sa používa robotický vysávač dostatočne silný signál vašej WiFi siete.

### Disponibilita WiFi spojenia

WiFi spojenie zdieľa frekvenčný rozsah s inými zariadeniami (napr. mikrovlnkami, diaľkovo ovládanými hračkami). Kvôli tomu sa môžu vyskytovať dočasné alebo úplné poruchy spojenia. Preto nie je možné zaručiť trvalú disponibilitu ponúkaných funkcií.

### Disponibilita Miele@home

Použitie aplikácie Miele Scout závisí od disponibility služieb Miele@home vo Vašej krajine.

Služba Miele@home nie je k dispozícii v každej krajine.

Informácie o disponibilitě získate na internetovej stránke [www.miele.com](http://www.miele.com).

### Stiahnutie aplikácie Miele Scout

Aplikáciu Miele Scout si môžete stiahnuť zdarma z Apple App Store® alebo z Google Play Store™.



- Stiahnite si aplikáciu Miele Scout App na mobilné koncové zariadenie (PC tablet alebo smartphone).

Z dôvodu ochrany dát musíte každý koncový mobilný prístroj s robotom pripojiť jednotlivo.

### Aktivácia funkcie pripojenia k sieti na robotickom vysávači

Na pripojenie robotického vysávača k WiFi sieti musíte najskôr aktivovať sieťovú funkciu. Z výroby je funkcia pripojenia k sieti deaktivovaná.

Existujú 2 možnosti, ako aktivovať funkciu pripojenia k sieti:

Možnosť 1 (diaľkový ovládač)



- Zatlačte tlačidlo **WiFi**.

Na ovládacom displeji svieti tlačidlo .

Možnosť 2 (ovládacie pole)



- Najmenej na 2 sekundy stlačte senzorové tlačidlo **Base**.

Na ovládacom displeji svieti tlačidlo .

- Spustíte aplikáciu a založite účet užívateľa Miele.

Svoje mobilné koncové zariadenie môžete s robotickým vysávačom spojiť priamo, alebo sa s ním môžete spojiť cez Vašu WiFi sieť.

### Upozornenie na špecializovaný obchod

Máte možnosť pripojiť robotický vysávač bez WiFi siete priamo k mobilnému koncovému zariadeniu. Pripojte k tomu mobilné koncové zariadenie k WiFi robotickému vysávaču. Ako heslo do WiFi používajte výrobné číslo robotického vysávača. Výrobné číslo nájdete na nálepke v úložnej priehradke, a tiež na typovom štítku na spodnej strane robotického vysávača. Nasledujte potom pokyny aplikácie Miele Scout.

- Postupujte podľa postupu v aplikácii Miele Scout.

Uvedomte si, že robotický vysávač sa vždy riadi povelmi v pamäti, ktoré boli uložené naposledy, nezávisle na tom, či bolo zadanie dané pomocou diaľkového ovládača, ovládacieho panela alebo mobilného koncového zariadenia.

### Funkcia video

(pri Scout RX3 Home Vision HD, používa sa cez aplikáciu Miele Scout)

Kamera vpravo vpredu na robotickom vysávači vysiela snímky v reálnom čase šifrovane do zvoleného mobilného koncového zariadenia. Kvalita prenosu závisí od rýchlosti vášho domáceho internetového pripojenia, ako aj vášho koncového mobilného zariadenia.

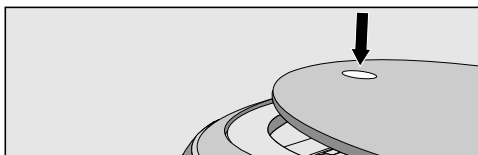
Akonáhle sú vyslané snímky, na ovládacom displeji, bliká červeným indikátor funkcie video.

Živý prenos videa sa zobrazuje výhradne v aplikácii Miele Scout a neukladá sa.

Pri používaní funkcie videa je nutné rešpektovať súkromie a životný priestor tretích osôb. Robotický vysávač s funkciou videa by ste preto mali používať len vo vlastných priestoroch a o tejto funkcii vopred informovať všetky prítomné osoby.

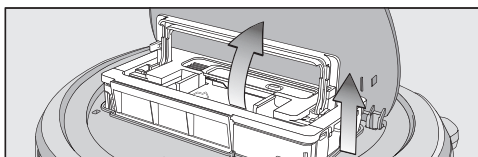
Odporúčame pravidelné čistenie obidvoch kamier mäkkou, suchou handričkou.

### Vybratie WiFi modulu

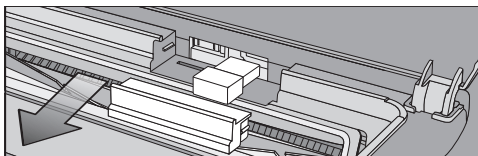


- Stlačte priehlbinku hore na robotickom vysávači.

Poklop úložnej priehradky sa otvorí.



- Uvoľníte prachový box vyklopením úchyty dohora.
- Vyberte prachový box.



- Smerom dopredu odstráňte uzáver.
- Vyberte WiFi-Modul.
- Nasadte opäť kryt a zavrite ho.

## Údržba

**⚠** Nebezpečenstvo poranenia rotujúcim valcom s kefou.

Robotický vysávač sa môže počas údržby naštartovať bez toho, aby ste boli na to pripravení.

Pred každou údržbou vypnite robotický vysávač. Zatlačte pritom spínač **I/O** na boku robotického vysávača do polohy **0**.

Odporúčame Vám používať iba príslušenstvo s logom na obale „ORIGINAL Miele“. Len tak možno optimálne využiť sací výkon robotického vysávača a dosiahnuť najlepší možný výsledok čistenia.

Uvedomte si prosím, že na poruchy a poškodenie robotického vysávača, ktorých príčinou je použitie príslušenstva neoznačeného logom „ORIGINAL Miele“ na obale sa nevzťahuje záruka.

### Zdroje pre príslušenstvo

Originálne Miele príslušenstvo dostanete v internetovom obchode Miele, u servisnej služby Miele, alebo u Vášho špecializovaného predajcu Miele.

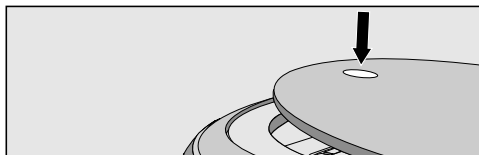
Originálne Miele príslušenstvo rozpoznáte podľa „ORIGINAL Miele“ loga na obale.



### Vyprázdenie prachového boxu

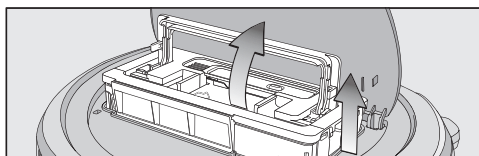
Po každom použití robotického vysávača vyprázdnite prachový box, aby ste získali najlepší možný výsledok čistenia. Prachový box však vyprázdnite najneskôr vtedy, keď je v indikačnom poli odspodu až do vrchu viditeľné „I\_I“.

Obsah prachového boxu môžete zlikvidovať s domovým odpadom, ak neobsahuje nečistoty zakázané v domovom odpade.

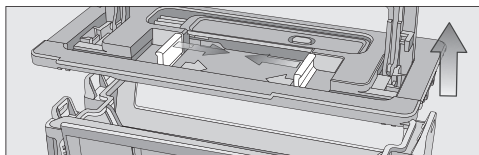


- Stlačte priehlbinku hore na robotickom vysávači.

Poklop úložnej priehradky sa otvorí.



- Uvoľníte prachový box vyklopením úchyty dohora.
- Vyberte prachový box.



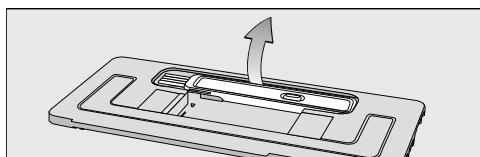
- Zatlačte jedno z oboch uvoľňovacích tlačítkov v smere šípky a zložte kryt prachového boxu.
- Vyprázdnite prachový box.

- Nasadíte kryt a zatvorte prachový box tak, že bude počuť zreteľné zaklapnutie.
- Nasadíte prachový box s vyklopeným úchytom do robotického vysávača a zaistíte ho sklopením úchytu.
- Zatvorte kryt úložnej priehradky a stlačením priehlbinky kryt zaistíte.

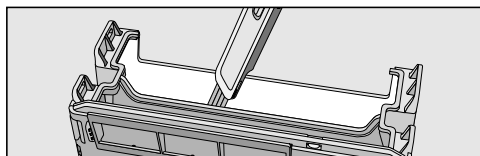
## Čistenie prachového boxu

V prípade potreby vyčistíte prachový box.

V kryte pracovného boxu je hore uložené čistiace náradie.



- Vyberte čistiace náradie.



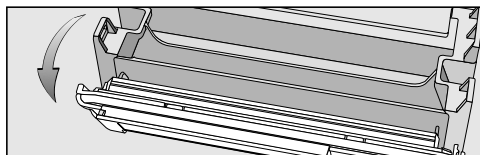
- Vyčistíte prachový box a spodnú stranu krytu čistiacim náradím.

## Čistenie výstupného filtra

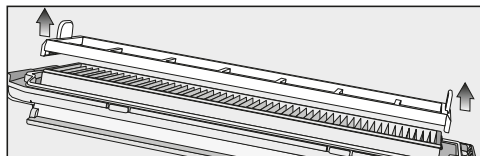
V prípade potreby vyčistíte výstupný filter.

Priehradka výstupného filtra je umiestnená v pracovnom boxe.

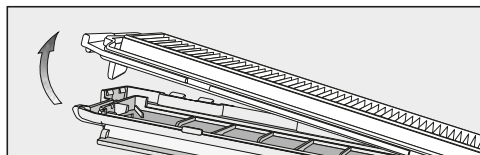
- Zložte kryt prachového boxu.



- Odklopte filtračnú jednotku prachového boxu.



- Vyberte predfilter a v prípade potreby ho vyčistíte čistiacim náradím.



- Odistíte výstupný filter, vyberte ho a vyčistíte čistiacim náradím.
- Nasadíte opäť výstupný filter do príklopu.
- Nasadíte predfilter na výstupný filter.

Filtračná jednotka je kompletná.

- Presne nasadíte filtračnú jednotku na prachový box a zaistíte ju.

Približne po 6 mesiacoch vymeňte výstupný filter za nový, aby ste dosiahli čo najlepšie čistenie.

## Čistenie postranných kef

V prípade potreby vyčistíte postranné kefy, pričom majte pripravené čistiace náradie, ktoré je uložené v kryte prachového boxu.

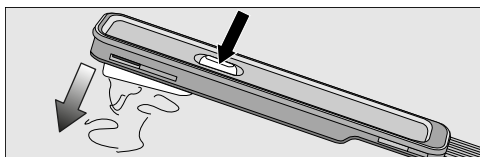
- Položte robotický vysávač spodnou stranou dohora na rovnú a čistú plochu.



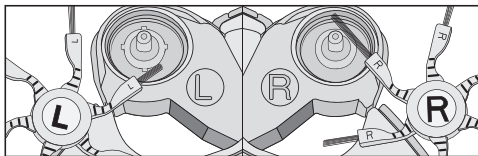
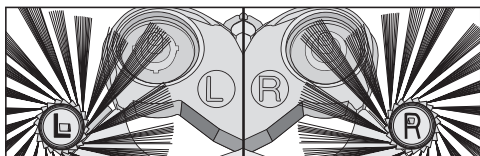
- Univerzálne 20 ramenné postranné kefy: Uchopte protiležiacu postrannú kefu (každou rukou jeden dlhý a jeden krátky zväzok) a stiahnite ju smerom hore.



- Kobercové 6 ramenné postranné kefy: Uchopte protíľahlé elastické upevnenie postranných kief (každou rukou jedno upevnenie) a kefu stiahnite smerom hore.
- Stieračom nachádzajúcim sa na spodnej strane čistiaceho náradia odstráňte vlákna a vlasy.
- Stierač držte nad odpadkovým košom.



- Niekoľko krát zatlačte tlačítko na stierači, až kým nevypadnú všetky vlákna a vlasy.



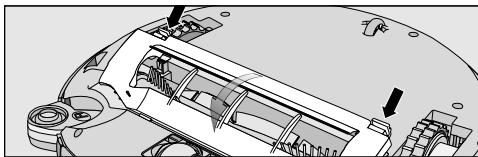
- Zatlačte obe vyčistené postranné kefy presne na kolíky pre ne určené, pokiaľ postranné kefy zreteľne nezaklapnú. Dbajte pritom na zhodu značenia **L** a **R**.

Dvojicu postranných kief vymeňte asi po 1 roku za novú dvojicu, aby ste dosiahli čo najlepší výsledok čistenia.

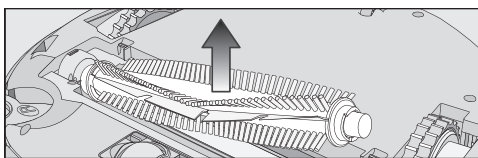
### Čistenie kefového valca

V prípade potreby vyčistíte kefový valec, pričom majte pripravené čistiace náradie, ktoré je uložené v kryte prachového boxu.

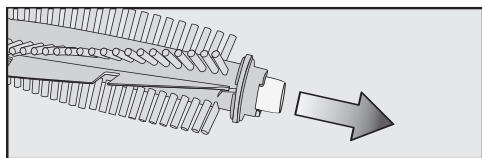
- Položte robotický vysávač spodnou stranou dohora na rovnú a čistú plochu.
- Zložte obe postranné kefy, vid' hore popis „Čistenie postranných kief“.



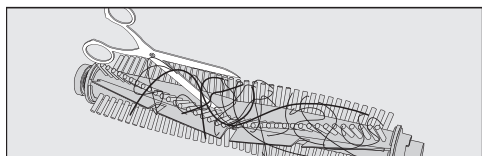
- Odistite kryt kefového valca a zložte ho.



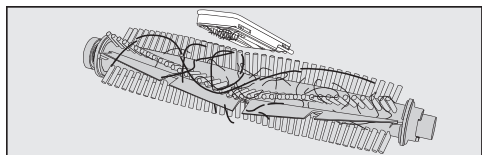
- Vyberte kefový valec.



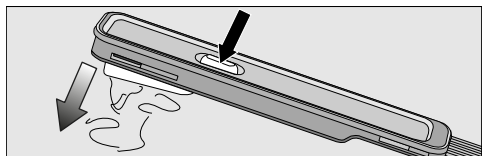
- Stiahnite kryt ložiska na boku kefového valca a odstráňte všetky vlákna a vlasy, ktoré sa namotali na ložisko.
- Kryt ložiska nasadte tak, aby zreteľne zaklapol.



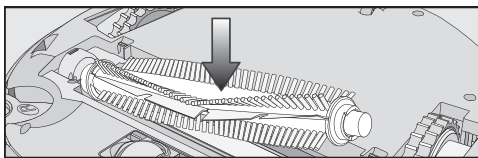
- Nožničkami rozstrihnete nite a vlasy, ktoré sa omotali okolo kefového valca.



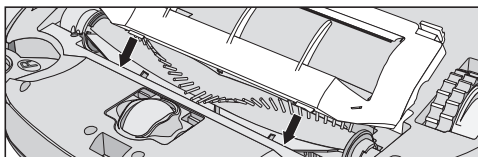
- Stieračom nachádzajúcim sa na spodnej strane čistiaceho náradia odstráňte vlákna a vlasy.
- Stierač držte nad odpadkovým košom.



- Niekoľko krát zatlačte tlačítko na stierači, až kým nevypadnú všetky vlákna a vlasy.



- Opäť nadsadte kefový valec so založeným krytom ložiska. Dbajte pritom na to, aby bola strana so špicatým koncom zasunutá do správneho držiaka.



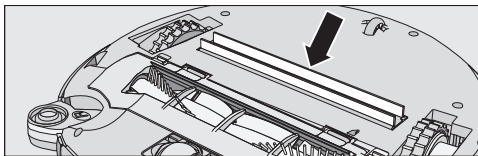
- Na oboch stranách nasadte presne kryt kefového valca a zaistite ho tak, aby zreteľne zaklapol.
- Založte obe postranné kefy, viď hore popis „Čistenie postranných kief“.

Približne po 1 roku vymeňte kefový valec za nový, aby ste dosahovali najlepší možný výsledok čistenia.

### Čistenie tesniacich manžiet prachového boxu

V prípade potreby vyčistíte tesniace manžety na spodnej strane prachového boxu.

- Položte robotický vysávač spodnou stranou dohora na rovnú a čistú plochu.



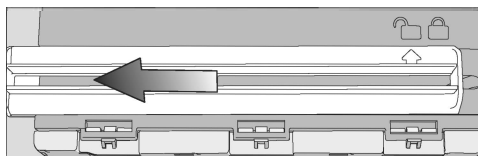
- Tesniace manžety zľahka čistíte vlhcou utierkou.





Približne po 1 roku vymeňte tesniace manžety za nové, aby ste dosahovali najlepší možný výsledok čistenia.

## Výmena tesniacich manžiet prachového boxu

- Vyberte prachový box.



- Odistite jednotku tesniacich manžiet na spodnej strane prachového boxu tak, aby značka šípky smerovala na symbol .
- Zložte tesniace manžety.
- Vložte novú jednotku tesniacich manžiet tak, aby značka šípky smerovala na symbol .
- Zaisťte tesniace manžety až po zreteľné zaklapnutie.

Šípka smeruje na symbol .

## Čistenie predného kolesa

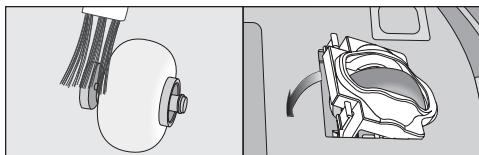
V prípade potreby vyčistíte predné koleso, pričom majte pripravené čistiace náradie, ktoré je uložené v kryte prachového boxu.

- Položte robotický vysávač spodnou stranou dohora na rovnú a čistú plochu.



- Uvoľnite kryt.

- Zložte predné koleso.

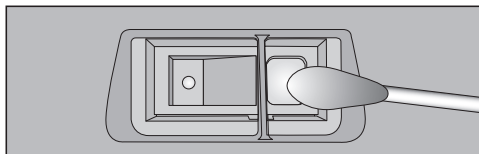


- Odstráňte vlákna a vlasy a vyčistite predné koleso, kryt a priestor okolo osky čistiacim náradím.
- Predné koleso opäť nasadíte a zaisťte kryt tak, aby zreteľne zaklapol.

## Čistenie snímačov

V prípade potreby vyčistíte snímače.

- Položte robotický vysávač spodnou stranou dohora na rovnú a čistú plochu.

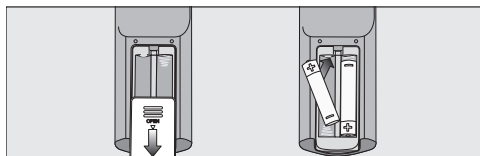


- Snímače vyčistíte opatrne suchou vätovou paličkou.

## Výmena bateriek v diaľkovom ovládači

Majte pritom pripravené 2 batérie (Typ AAA 1,5 V).

Dodržte špeciálne pokyny pre manipuláciu s batériami a ich likvidáciu podľa kapitoly „Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia“ a „Váš príspevok k ochrane životného prostredia“ v prednej časti tohto návodu.



- Zložte kryt priestoru pre batérie.
- Vymeňte batérie. Dbajte na polaritu.
- Zatvorte kryt priestoru pre batérie.

### Výmena akumulátora

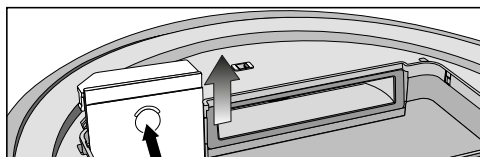
Pripravte si k tomu originálny litium-iónový akumulátor Miele:

- YCR-M05 pre Scout RX3
- YCR-MT12 pre Scout RX3 Runner a Scout RX3 Home Vision HD

Priestor pre akumulátor sa nachádza v úložnej priehradke robotického vysávača.

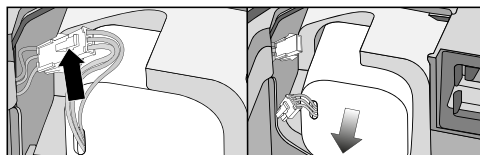
Dodržiť pokyny pre manipuláciu s akumulátormi a ich likvidáciu podľa kapitoly „Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia“ a „Váš príspevok k ochrane životného prostredia“ v prednej časti tohto návodu.

- Otvorte úložnú priehradku.
- Vyberte prachový box.

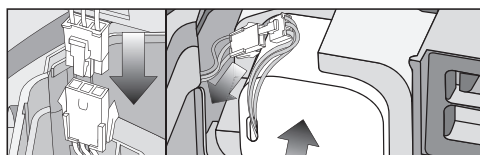


- Otvorte priestor pre akumulátor odistením krytu smerom nahor.

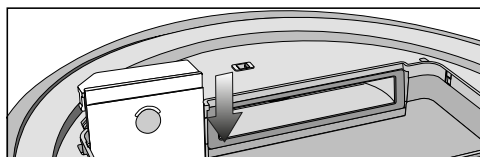
### Scout RX3 (YCR-M05)



- Potiahnite opatrne za káble, aby ste vytiahli konektor z držiaka.
- Uvoľníte zástrčku zatlačením západky na konektore.
- Zložte akumulátor.

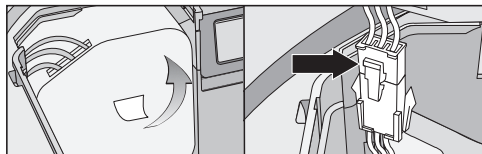


- Zasuňte zástrčku nového akumulátora tak, aby zreteľne zaklapla do proti-kusu.
- Opatrne vložte akumulátor v správnej polohe (viď obrázky vpravo).
- Umiestnite konektor na boku do držiaka.

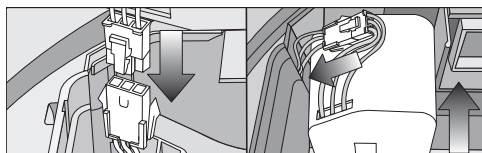


- Nasadte presne kryt priestoru pre akumulátor a zatvorte ho tak, aby zreteľne zaklapol.

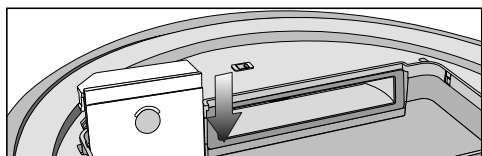
## Scout RX3 Runner a Scout RX3 Home Vision HD (YCR-MT12)



- Opatrne vyberte akumulátor za úchyt-ku tak, aby ste uvoľnili konektor.
- Uvoľníte zástrčku zatlačením západky na konektore.



- Zasuňte zástrčku nového akumuláto-ra tak, aby zreteľne zaklapla do proti-kusu.
- Vložte konektor do bočného výrezu.
- Opatrne vložte akumulátor v správnej polohe (viď obrázok vpravo).



- Nasadte presne kryt priestoru pre akumulátor a zatvorte ho tak, aby zreteľne zaklapol.

## Ošetrovanie

⚠ Nebezpečenstvo poranenia rotujú-úcim valcom s kefou.

Robotický vysávač sa môže počas ošetrovacích prác naštartovať bez toho, aby ste boli na to pripravení.

Pred každým ošetrovaním vypnite robotický vysávač. Zatlačte pritom spínač **I/O** na boku robotického vysávača do polohy **0**.

## Robotický vysávač a príslušenstvo

⚠ Nebezpečenstvo úrazu sieťovým napätím.


Vlhkosť v robotickom vysávači a na príslušenstve znamená nebezpečenstvo elektrickým prúdom.

Robotický vysávač a jeho príslušenstvo nikdy neponárajte do vody.

Dodržte špeciálne pokyny pre čistenie v kapitole „Údržba“.

Robotický vysávač a všetky diely príslušenstva z umelej hmoty môžete ošetrovať bežným čistiacim prostriedkom na umelé hmoty.

Statický náboj môže spôsobiť hromadenie prachu na robotickom vysávači. Odstráňte ho mäkkou a suchou utierkou.

 Poškodenie nevhodnými čistiaci-  
mi prostriedkami.

Všetky povrchy sú citlivé na po-  
škrabanie. Všetky povrchy sa môžu  
zafarbiť alebo zmeniť, ak prídu do  
styku s nevhodnými čistiacími pros-  
triedkami.

Nepoužívajte drhnúce prostriedky,  
čistiace prostriedky na sklo alebo  
univerzálne čistiace prostriedky a  
prostriedky na ošetrovanie s obsahom  
oleja.

## Uloženie/nastavenia z výroby

### Uloženie

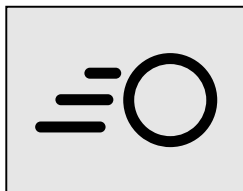
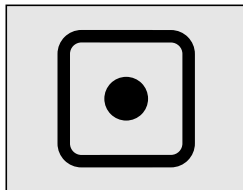
Robotický vysávač vypnite pred kaž-  
dým dlhším uložením. Zatlačte pri-  
tom spínač **I/O** na boku robotického  
vysávača do polohy **0**.

Ak nebudete dlhšiu dobu robotický vy-  
sávač potrebovať, uložte ho na dobre  
vetranom a chladnom mieste, ale nie s  
teplotou okolia menej ako 0 °C.

Robotický vysávač skladujte so stred-  
ne nabitým akumulátorom, aby ste ho  
šetrili (indikátor stavu nabitia akumulá-  
tora je na ovládacom displeji oranžo-  
vý).

## Nastavenia z výroby

Robotický vysávač môžete vrátiť späť  
na stav pri dodaní. Majte pritom pripra-  
vené diaľkové ovládanie.



- Zatlačte senzorové pole **Spot** a **Turbo** na ovládacom displeji naraz mini-  
málne 5 sekúnd.

Na displeji sa zobrazí **r:St**.



- Počas ďalších 2 sekúnd tlačte na diaľ-  
kovom ovládači tlačítko **OK**, pokým  
sa na displeji zobrazí **F:tr**.

Robotický vysávač sa reštartuje a je  
opäť obnovený stav pri dodaní.

---

## Servisná služba

### Kontakt pri poruchách

Pri poruchách, ktoré neviete sami odstrániť informujte Vášho špecializovaného predajcu Miele alebo servisnú službu Miele.

Kontaktné údaje servisnej služby Miele nájdete na konci tohto dokumentu.

### Záruka

Záručná doba je 2 roky.

Ďalšie informácie k záručným podmienkam vo svojej krajine získate u servisnej služby Miele.

## Čo robiť, keď ...

Väčšinu porúch a chýb, ku ktorým môže dôjsť počas bežnej prevádzky, môžete odstrániť aj sami. V mnohých prípadoch môžete ušetriť čas a peniaze, pretože nemusíte volať servisnú službu.

Nasledujúce tabuľky vám majú pomôcť nájsť príčinu poruchy alebo chyby a odstrániť ich.



Nebezpečenstvo poranenia rotujúcim valcom s kefov.

Robotický vysávač sa môže počas odstraňovania problému naštartovať bez toho, aby ste boli na to pripravení.

Pred každým odstraňovaním problému vypnite robotický vysávač. Zatlačte pritom spínač **I/O** na boku robotického vysávača do polohy **0**.

Problém	Príčina a odstránenie
<b>Čistiaci výkon je slabý.</b>	Je plný prachový box. ■ Vyprázdnite a vyčistite prachový box.
	Je znečistený alebo opotrebovaný kefový valec. ■ Vyčistite kefový valec. ■ Vymeňte kefový valec.
	Sú znečistené alebo opotrebované tesniace manžety prachového boxu. ■ Vyčistite tesniace manžety a sací kanál medzi nimi. ■ Vymeňte jednotku tesniacich manžiet. ■ Skontrolujte, či je presne nasadený a na oboch stranách zaistený kryt kefového valca, viď kapitola „Údržba“, odstavec „Čistenie kefového valca“.
	Je znečistený výstupný filter. ■ Vyčistite výstupný filter. ■ Vymeňte výstupný filter.
	Sú opotrebované postranné kefy. ■ Vymeňte postranné kefy.
<b>Po zapnutí tlačítka Power sa robotický vysávač vypne.</b>	Nie je dostatočne nabitý akumulátor. ■ Umiestnite robotický vysávač správne na nabíjacie kontakty pripojenej základnej stanice.

Problém	Príčina a odstránenie
<b>Robotický vysávač sa po čistení nevráti do základnej stanice.</b>	Čistenie bolo voľne spustené. ■ Robotický vysávač sa vracia do bodu spustenia.
	Robotickému vysávaču chýba svetlo pre neobmedzenú navigáciu. ■ Zabezpečte dostatočné osvetlenie.
	Základná stanica sa riadne nenabíja. ■ Pripojte základnú stanicu presne tak, ako je to popísané v tomto návode na použitie, viď kapitola „Pripojenie“, odstavec „Pripojenie základnej stanice“.
	Je prerušené spojenie medzi infračerveným vysielačom základnej stanice a robotickým vysávačom. ■ Vyčistite opatrne prednú stranu základnej stanice a prednú stranu robotického vysávača a mäkkou, suchou utierkou a dbajte na to, aby spojenie nerušili žiadne predmety.
	Prekážky na ploche, ktorá má byť čistená bránia navigácii. ■ Pozorujte robotický vysávač počas čistenia. ■ Odstráňte problematické prekážky. ■ Problematickú oblasť ohraničte magnetickou páskou. ■ Znížte prejazdovú výšku robotického vysávača, viď kapitola „Použitie“ odstavec „Zníženie maximálnej prejazdovej výšky“.
<b>Robotický vysávač sa nenabíja.</b>	Základná stanica sa riadne nenabíja. ■ Pripojte základnú stanicu presne tak, ako je to popísané v tomto návode na použitie, viď kapitola „Pripojenie“, odstavec „Pripojenie základnej stanice“.

Problém	Príčina a odstránenie
<b>Robotický vysávač nereaguje.</b>	Robotický vysávač je vypnutý. ■ Zapnite ho (spínač I/O do polohy I).
	Batérie diaľkového ovládača sú chybné založené. ■ Dbajte na polaritu.
	Batérie diaľkového ovládača sú vybité. ■ Vymeňte batérie.
	Spojenie medzi infračerveným vysielateľom robotického vysávača a diaľkovým ovládačom je prerušené. ■ Vyčistite prednú stranu robotického vysávača a hornú stranu diaľkového ovládača opatrane mäkkou, suchou utierkou a dbajte na to, aby spojenie nerušili žiadne predmety.
	Diaľkový ovládač je príliš blízko alebo príliš ďaleko od robotického vysávača. ■ Upravte vzdialenosť a pri používaní smerujte diaľkový ovládač na robotický vysávač.
<b>Na displeji sa zobrazí odspodu nahor bežiac „L _I“.</b>	Je plný prachový box. ■ Vyprázdnite a vyčistite prachový box.
<b>Na displeji sa zobrazí rLOC.</b>	Čistenie bolo prerušené, robotický vysávač bol počas prerušenia premiestnený. ■ Postupujte podľa popisu v kapitole „Použitie“, odstavce „Prerušenie čistenia“.



## Chybové hlásenia

 Nebezpečenstvo poranenia rotujúcim valcom s kefou.

Robotický vysávač sa môže počas odstraňovania chyby naštartovať bez toho, aby ste boli na to pripravení.

Pred každým odstraňovaním chyby vypnite robotický vysávač. Zatlačte pritom spínač **I/O** na boku robotického vysávača do polohy **0**.

Chybové hlásenia sa zobrazujú na displeji.

K Vášmu robotickému vysávaču je priložená nálepka, na ktorej sú uvedené všetky chybové hlásenia. Nálepku môžete nalepiť na spodnú stranu krytu úložnej priehradky.

Problém	Príčina a odstránenie
<b>F 1</b>	Chyba „zdvihnuté koleso“ <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Postavte robotický vysávač na rovnú podlahu.</li> </ul>
<b>F 2</b>	Chyba „znečistené snímače“ <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vyčistite snímače. Toto chybové hlásenie sa zobrazuje vtedy, keď robotický vysávač spustíte a pritom sa niektorý ochranný snímač proti pádu nachádza nad zníženým miestom. Premiestnite robotický vysávač z okraja zníženého miesta.</li> </ul>
<b>F 3</b>	Chyba „nie je rozpoznávaný filter“ <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vložte prachový box s nasadeným výstupným filtrom do robotického vysávača.</li> </ul>
<b>F 4</b>	Chyba „preťaženie hnacích kolies“ <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Skontrolujte, či sa na hnacích kolesách neusadili nečistoty. Odstráňte nite a vlasy. Toto chybové hlásenie sa zobrazuje aj vtedy, keď robotický vysávač niekde uviazne.</li> </ul>
<b>F 5</b>	Chyba „preťaženie kief“ <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Skontrolujte, či sa na kefovom valci a postranných kefách neusadili nečistoty. Vyčistite kefový valec a postranné kefy. Toto chybové hlásenie sa zobrazuje aj vtedy, keď sa v robotickom vysávači zachytia predmety.</li> </ul>
<b>F 6</b>	Chyba „preťaženie ventilátora“ <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vyprázdnite a vyčistite prachový box. Vyčistite alebo vymeňte výstupný filter.</li> </ul>

Problém	Príčina a odstránenie
F 7	Interná systémová chyba, alebo chyba „robotický vysávač mimo prípustnej okolitej teploty“ <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Robotický vysávač vypnite a opäť zapnite (spínač I/O).</li> </ul>
F 8	Chyba „znečistené predné koleso“ <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Skontrolujte, či sa na prednom kolese, kryte a priestore okolo osky neusadili nečistoty. Odstráňte vlákna a vlasy a vyčistite predné koleso, kryt a priestor okolo osky.</li> </ul>
<b>Po dostránení chyby vynulujte chybové hlásenie</b>	<b>Existujú nasledovné možnosti vynulovania popisovaných chybových hlásení</b>
	- Robotický vysávač vypnite a opäť zapnite (spínač I/O).
	- Stlačte tlačítko <b>Power</b> na diaľkovom ovládači.
	- Najmenej na tri sekundy stlačte senzorové tlačítko ►II na ovládacom displeji.

## Technické údaje

(pre WiFi modul)

frekvenčné pásmo	2,412 GHz – 2,472 GHz
maximálny vysielač výkon	< 100 mW

## Prehlásenie o zhode

Miele týmto prehlasuje, že tento robotický vysávač zodpovedá smernici 2014/53/EU.

Úplný text prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na jednej z nasledujúcich internetových adries:

- Produkty, na stiahnutie [www.miele.sk](http://www.miele.sk)

## Autorské práva a licencie

Na obsluhu a riadenie robotického vysávača používa Miele vlastný software alebo iné softwarové aplikácie, na ktoré sa nevzťahuje licenčná podmienka platná pre tzv. otvorený software. Tento software/komponenty softwaru sú chránené autorským právom. Je nutné rešpektovať autorské oprávnenia spoločnosti Miele a tretích strán.

Súčasťou tohto robotického vysávača sú aj softvérové komponenty, ktoré sú v rámci licenčných podmienok upravujúcich otvorený software predávané ďalej. Príslušné komponenty s otvoreným zdrojovým kódom spolu s príslušnými údajmi o autorských právach, kópiami aktuálne platných licenčných podmienok a prípadne ďalšie informácie sú dostupné lokálne prostredníctvom IP adresy a internetového prehliadača (<https://<IP-adresa>/Licenses>). Úpravy záruk a licenčných podmienok pre komponenty s otvoreným zdrojovým kódom vymedzené na tomto mieste platia len vo vzťahu k príslušným držiteľom práv.

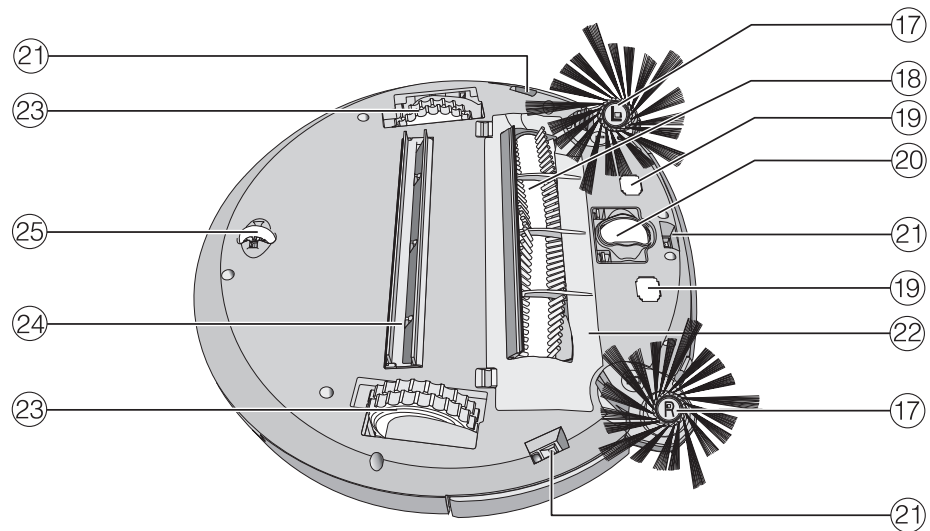
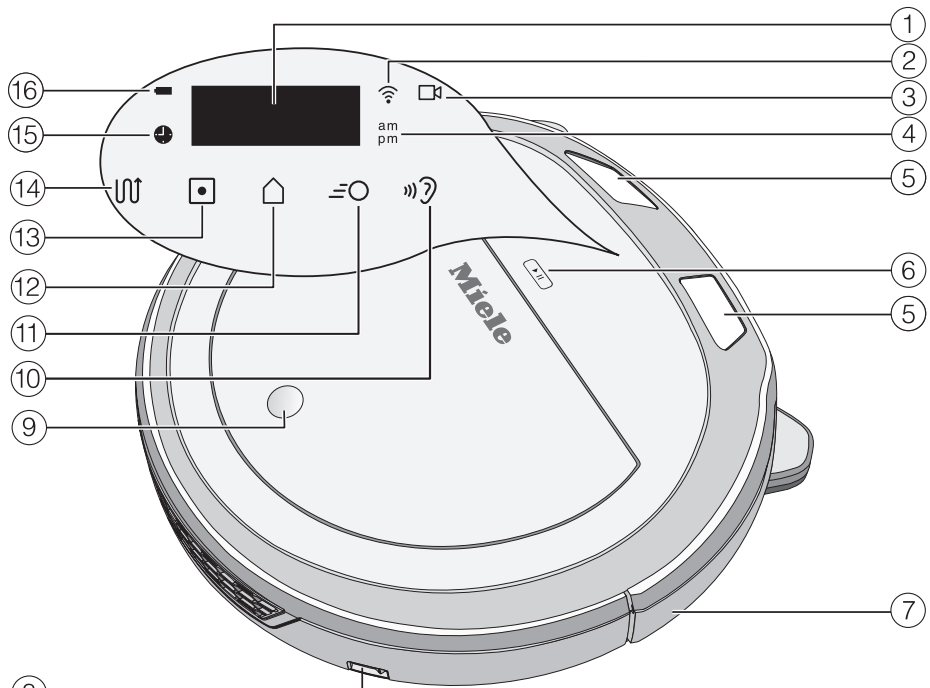
Robotický vysávač obsahuje najmä softvérové komponenty, na ktoré sa vzťahujú licencie vlastníkov práv podľa GNU General Public License, verzia 2, prípadne GNU Lesser General Public License, verzia 2.1. Vám alebo tretím stranám ponúka spoločnosť Miele na dátovom nosiči (CD-ROM, DVD alebo USB kľúči) po dobu min. 3 rokov od zakúpenia príp. dodania robotického vysávača, strojovo čitateľnú kópiu zdrojového kódu komponentov Open Source, ktoré obsahuje robotický vysávač, na ktoré sa vzťahujú licenčné podmienky podľa GNU General Public License, verzia 2 alebo GNU Lesser General Public License, verzia 2.1. Ak chcete získať tento zdrojový kód, kontaktujte nás prosím e-mailom na ([info@miele.com](mailto:info@miele.com)) alebo na nižšie uvedenej adrese, pričom uveďte názov produktu, sériové číslo a dátum zakúpenia:

Miele & Cie. KG  
Open Source  
GTZ/TIM  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh

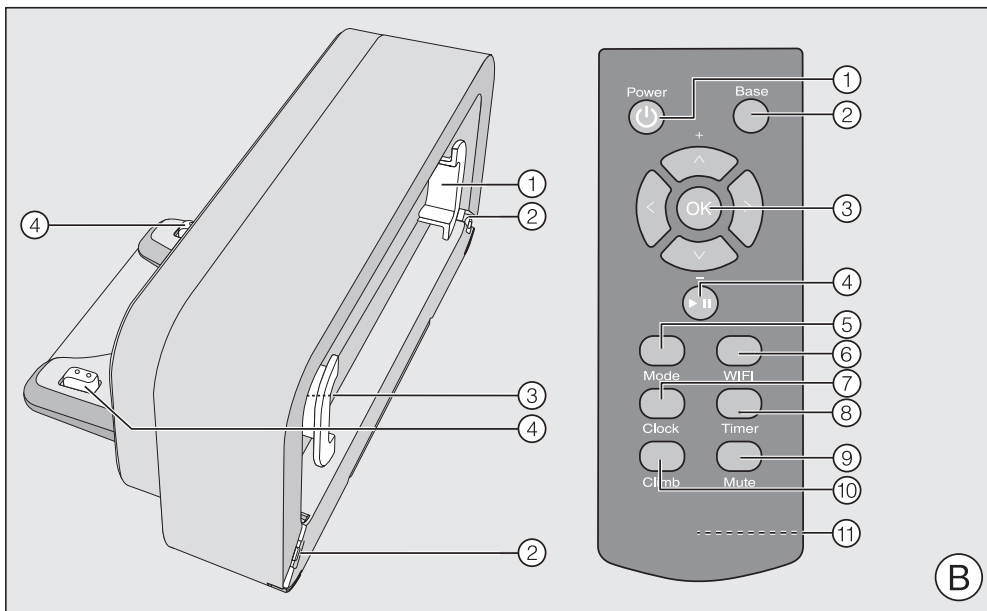
Upozorňujeme vás na obmedzenú záruku v prospech vlastníkov práv za podmienok GNU General Public License, verzia 2 a GNU Lesser General Public License, verzia 2.1:

*This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY, without even the implied warranty of MERCHANTABILITY of FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License and GNU Lesser General Public License for more details.*

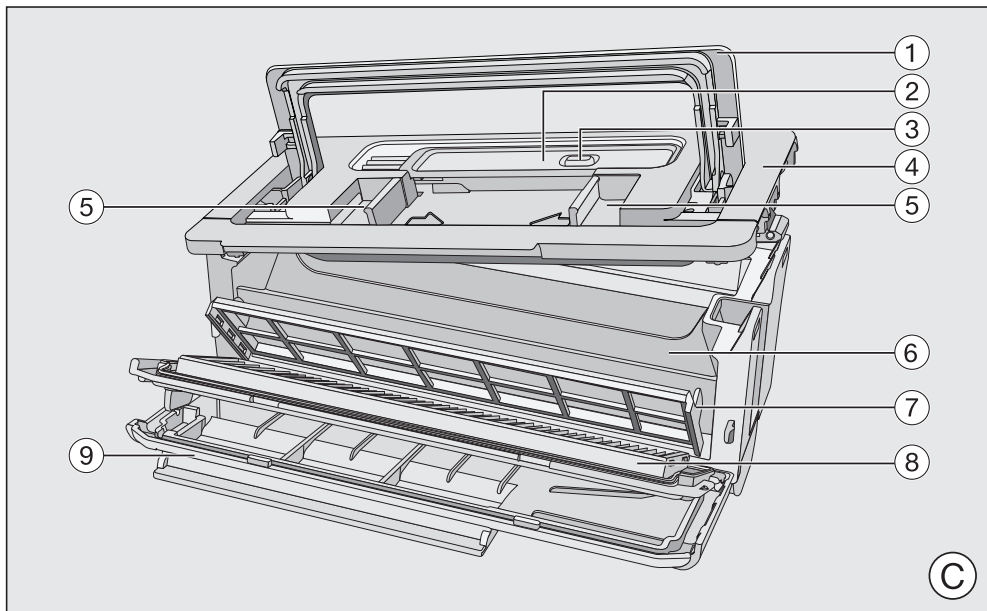
Podrobný návod na použitie testovacieho režimu získate prostredníctvom servisnej služby Miele.



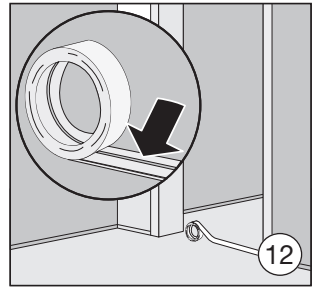
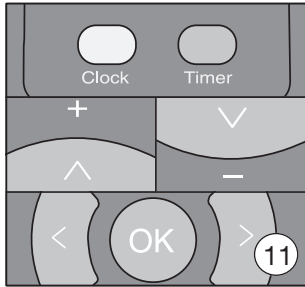
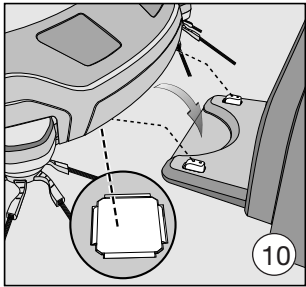
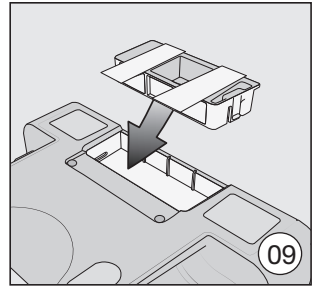
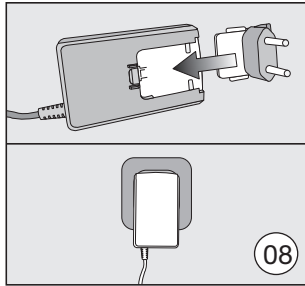
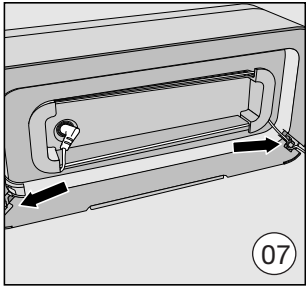
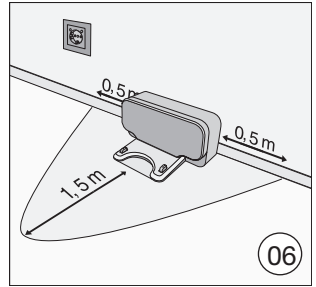
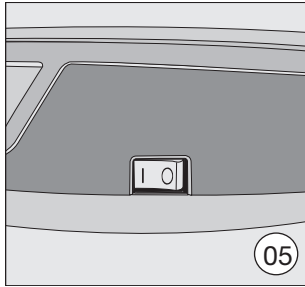
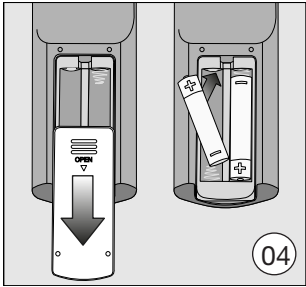
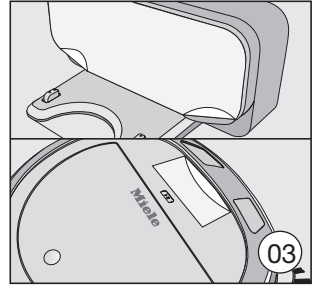
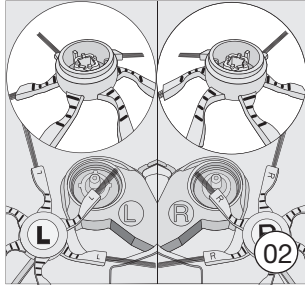
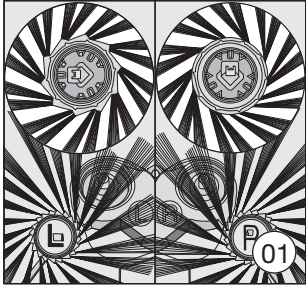
A



(B)



(C)





**Česká republika:**

Miele spol. s r.o.  
Holandská 4  
639 00 Brno  
Tel.: 543 553 111-3  
Fax: 543 553 119  
Servis-tel.: 543 553 741-5  
E-mail: info@miele.cz  
Internet: www.miele.cz

**Magyarország:**

Miele Kft.  
1022 Budapest  
Alsó Törökvész út 2.  
Tel: (06-1) 880-6400  
Fax: (06-1) 880-6402  
Szerviz: (06-1) 880-6482, 6483  
E-mail: info@miele.hu  
Internet: www.miele.hu

**Polska:**

Miele Sp. z o.o.  
ul. Czerniakowska 87A  
00-718 Warszawa  
Tel. 22 335 00 00  
www.miele.pl

**Slovenská republika:**

Miele s.r.o.  
Plynárenská 1  
821 09 Bratislava  
Tel.: +421 2 58 103 111  
Servis-tel.: +421 2 58 103 131  
E-mail: info@miele.sk  
Internet: www.miele.sk

**Germany:** Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh